RUS Приложение
ХОЛОДИЛЬНИКИ–МОРОЗИЛЬНИКИ

KAZ Қосымша
ТОҢАЗЫТҚЫШ–МҰЗДАТҚЫШ

AZE Əlavə
SOYUDUCU–DONDURUCU

RON Anexa
FRIGIDER–CONGELATOR

UZB Илова
СОВУТҚИЧ–МУЗЛАТГИЧЛАР

TGK Замима
ЯХДОН-САРМОДОН

KYR Тиркеме
ТОҢДУРУП–МУЗДАТКЫЧ

XM–4521–XXX–ND
XM–4524–XXX–ND

RUS

1 ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

1.1 Холодильник в соответствии с рисунком 1 предназначен для замораживания свежих продуктов, длительного хранения замороженных продуктов и приготовления пищевого льда в морозильном отделении (далее – МО); для охлаждения и кратковременного хранения свежих продуктов, напитков, овощей и фруктов в отделении для хранения свежих пищевых продуктов (далее – ХО).

1.2 В холодильнике предусмотрен электронный блок управления, который позволяет устанавливать температуру в отделениях, отключать ХО или холодильник, обеспечивает световую индикацию на дисплее, управляет воздушными потоками в отделениях.

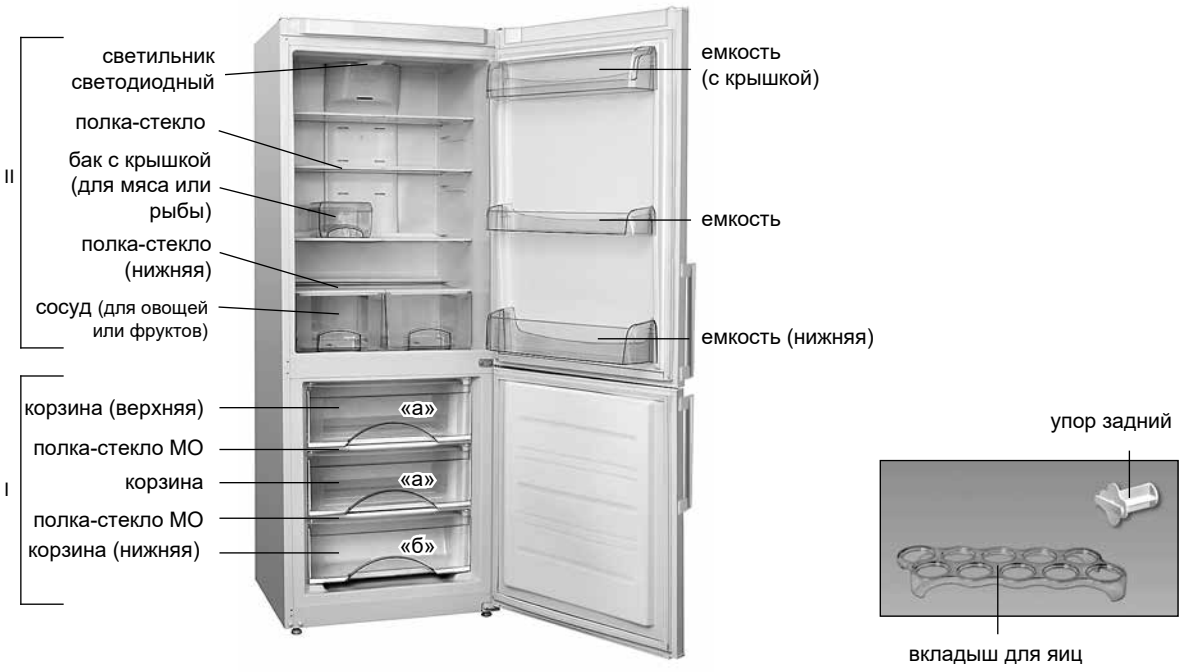
1.3 Холодильник имеет следующие функции: «Суперохлаждение ХО» (), «Таймер» (), «Замораживание» (), «Отпуск» (), «Защита от детей»().

1.4 Для освещения в холодильнике предусмотрен светильник светодиодный в соответствии с рисунком 1.

1.5 В холодильнике предусмотрена звуковая сигнализация при открытой более 60 секунд двери ХО.

1.6 Холодильник оснащен системой без инееобразования (далее — система No Frost).

1.7 Холодильник должен эксплуатироваться в диапазоне температур окружающей среды, который соответствует климатическо-



I — морозильное отделение (МО):
«а» — зона замораживания и хранения,
«б» — зона хранения;
II — отделение для хранения свежих пищевых продуктов (ХО)

Рисунок 1 — Холодильник и комплектующие изделия

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

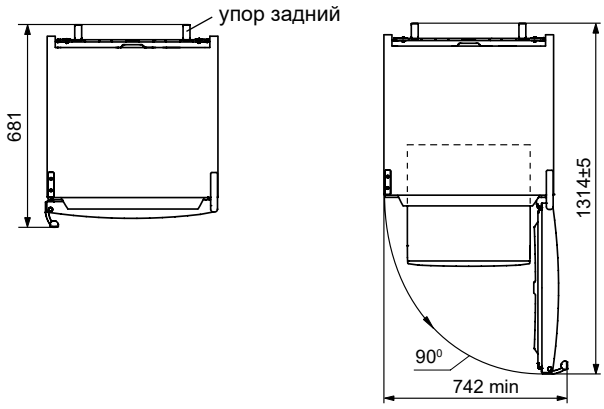


Рисунок 2 — Холодильник (вид сверху)

Таблица 1 — Климатические классы

Класс	Символ	Диапазон температур окружающей среды, ^{0}C
Умеренный расширенный	SN	От 10 до 32
Умеренный	N	От 16 до 32
Субтропический	ST	От 16 до 38
Тропический	T	От 16 до 43

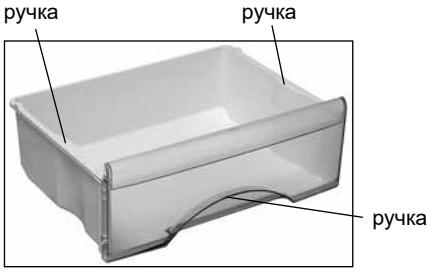


Рисунок 3 — Корзина

му классу, указанному на его табличке. Соответствие диапазонов температур климатическим классам приведено в таблице 1.

1.8 Общее пространство, необходимое для эксплуатации холодильника, определяется размерами, указанными на рисунке 2 в миллиметрах. Для беспрепятственного извлечения комплектующих из холодильника необходимо открывать двери отделений на угол не менее 90^0.

1.9 Корзины МО имеют ручку на передней панели для удобства при загрузке и выгрузке продуктов, а также ручки на боковых поверхностях (кроме нижней корзины) для перемещения вне холодильника в соответствии с рисунком 3. Дизайн корзины может отличаться от рисунка 3.

2 БЛОК УПРАВЛЕНИЯ

2.1 Блок управления в соответствии с рисунком 4 имеет дисплей и сенсорные кнопки управления (далее — кнопки), которые срабатывают от легкого нажатия пальца руки.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ при нажатии кнопок использовать посторонние предметы и прилагать чрезмерные усилия во избежание деформации поверхности кнопок.

Блок управления защищен пленкой, которую следует снять перед эксплуатацией холодильника.

2.2 В процессе работы холодильника подсветка дисплея становится менее яркой — включается энергосберегающий режим. При нажатии на любую кнопку или при открывании двери ХО дисплей переходит в активный режим работы — подсветка становится яркой.

2.3 На дисплее отображаются индикаторы работы холодильника (подсвечены на рисунке 4 условно). Индикаторы отображают выбранную температуру и указывают на включение функций.

2.3.1 Индикатор повышенной температуры в МО (⏻) горит, если температура в МО повысилась (например, при первом включении или при включении после уборки, после загрузки большого количества свежих продуктов). Кратковременное включение индикатора (например, при длительном открытии двери МО) не является признаком неисправности холодильника: при понижении температуры в отделении индикатор ⏻ автоматически гаснет.

При длительном включении индикатора следует проверить качество хранящихся продуктов и вызвать механика сервисной службы.

Мигание индикатора ⏻ является сигналом размораживания продуктов из-за сбоев в подаче напряжения в электрической сети или его отключения на неопределенное время с последующим включением. Мигание отключается нажатием кнопки ok.

2.4 ЗВУКОВАЯ СИГНАЛИЗАЦИЯ

2.4.1 Звуковой сигнал включается, если дверь ХО открыта более 60 секунд. Выключается звуковой сигнал при закрывании двери.

Если дверь ХО не закрыта, звуковой сигнал можно выключить кнопкой ok, но через 3 минуты он повторится, а через 5 минут в ХО погаснет освещение.

2.4.2 Звуковой сигнал также раздается при нажатии кнопок при выборе, включении или выключении функции.

2.5 БУКВЕННО-ЦИФРОВЫЕ ПОКАЗАНИЯ БЛОКА УПРАВЛЕНИЯ

2.5.1 На индикаторах температуры МО и ХО могут загораться буквенно-цифровые показания, связанные с диагностикой работы холодильника:

— **«H»**. Мигает, если температура в отделении выше установленной (при подключении холодильника к электрической сети, при открытой длительное время двери отделения, при загрузке большого количества свежих продуктов и т.п.). Индикатор гаснет после восстановления в отделении выбранной температуры;

— **«L»**. Мигает, если температура в отделении ниже установленной, если выключена функция «Замораживание». Гаснет после восстановления в отделении установленной температуры;

— **«SC»**. Загорается при включении функции «Суперохлаждение ХО» и гаснет после ее выключения;

— **«SF»**. Загорается при включении функции «Замораживание» и гаснет после ее выключения;

— **«F1»**, **«F2»**, **«F3»**, **«E1»**, **«E2»**. Загораются при неисправностях.

При высвечивании на блоке управления показаний **«F1»**, **«F2»**, **«F3»**, **«E1»**, **«E2»**, а также при мигании **«L»**, **«H»** более 24 ч необходимо вызвать механика сервисной службы для устранения неисправностей.

3 УПРАВЛЕНИЕ РАБОТОЙ ХОЛОДИЛЬНИКА

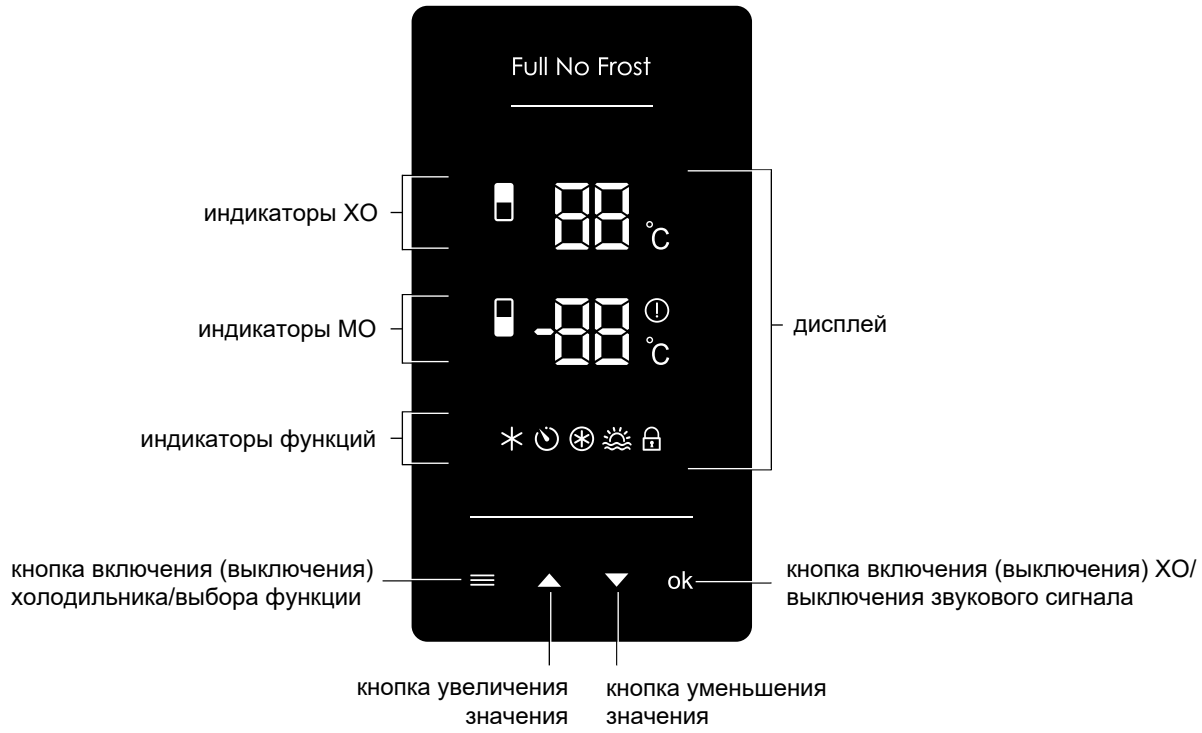
3.1 ВКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.1.1 При первом подключении холодильника к электрической сети блок управления отображает ранее установленные температуры в отделениях и функции (если были включены).

3.1.2 Для включения холодильника следует нажать и удерживать (более 3 с) кнопку ☰. На дисплее загорятся индикаторы ▮ и ▮, а также показания температуры в отделениях, которые были установлены до отключения холодильника. На индикаторах температуры в ХО и в МО начинает мигать «H», если температура в отделениях выше выбранной температуры хранения.

После включения холодильника начинает мигать индикатор ⏻, так как температура в МО повышена. Мигание

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Индикаторы ХО

— включение ХО/установка температуры в ХО;

— символ температуры в ХО

Индикаторы МО

— включение холодильника/ установка температуры в МО;

— символ отрицательной температуры в МО;

— символ температуры в МО;

– повышенная температура в МО

Индикаторы функций

— функция «Суперохлаждение ХО»;

— функция «Таймер»;

— функция «Замораживание»;

— функция «Отпуск»;

— функция «Защита от детей»

Рисунок 4 — Блок управления

индикатора следует отключить нажатием кнопки ok — индикатор начинает гореть постоянно. Затем следует выбрать температуру в отделениях и дополнительные функции (при необходимости). Выбранные показания температур на индикаторах вновь сменяются на мигающие «Н».

Через промежуток времени мигание «Н» прекращается, индикатор гаснет и на дисплее появляются показания установленных температур в ХО и в МО. В холодильник можно помещать продукты.

3.2 ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНОГО ОТДЕЛЕНИЯ

3.2.1 Включение ХО (если оно было выключено отдельно) производится длительным (в течение 3 секунд) нажатием кнопки ok – на дисплее загорается индикатор и показание температуры в ХО. Если температура в ХО выше выбранной температуры хранения, на индикаторе температуры в ХО начинает мигать «Н».

3.2.2 Для выключения ХО следует длительно нажать и удерживать кнопку ok — на цифровом индикаторе температуры в ХО начинается отсчет времени до выключения «3...2...1», затем раздается звуковой сигнал, индикатор гаснет.

ХО включится автоматически через 5 часов после выключения. При необходимости включить ХО раньше, чем через 5 часов, следует длительно нажать и удерживать кнопку ok — отделение вновь начинает работать с возможной задержкой по времени.

ВНИМАНИЕ! При сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении ХО автоматически включится снова через 5 часов.

3.3 УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ОТДЕЛЕНИИ

3.3.1 Диапазон возможного выбора температуры:

— в ХО от плюс 2 °С до плюс 8 °С,

— в МО от минус 16 °С до минус 24 °С.

3.3.2 Для установки температуры в ХО и (или) в МО следует:

— нажимая кнопку , выбрать индикатор отделения (ХО — индикатор , МО — индикатор) и нажать кнопку ok для подтверждения выбора. Если в течение 3 секунд кнопка ok не будет нажата, то блок управления не сохранит изменения — индикатор на дисплее погаснет;

— нажимая кнопку или , выбрать значение температуры и нажать кнопку ok.

Если после выбора температуры кнопка ok не будет нажата в течение 20 секунд или будет кратковременно нажата кнопка , то блок управления не сохраняет изменения — индикатор или перестает мигать.

Для достижения выбранного значения температуры в отделении необходимо определенное время, особенно после первого включения, а также после уборки холодильника.

ВНИМАНИЕ! Прекращение подачи напряжения в электрической сети не влияет на последующую работу холодильника. После возобновления подачи напряжения в электрической сети холодильник продолжает работать с установленными ранее температурными параметрами в отделениях.

3.4 ВЫБОР И ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ ФУНКЦИЙ

3.4.1 Для выбора функции следует кратковременно нажимать на кнопку , пока на дисплее не замигает индикатор

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

необходимой функции. Затем для включения функции следует нажать кнопку ok — индикатор функции будет гореть не мигая.

Если в течение 3 секунд кнопка ok не будет нажата, то блок управления не сохранит изменения — индикатор на дисплее погаснет.

Для выключения выбранной функции следует, нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор функции и нажать кнопку ok.

3.5 ФУНКЦИЯ «СУПЕРОХЛАЖДЕНИЕ ХО» (✳)

3.5.1 Функцию рекомендуется включать при необходимости быстрого охлаждения напитков или большого количества свежих продуктов в ХО. При включении функции температура в ХО понижается до минимального значения для быстрого охлаждения продуктов.

3.5.2 Для включения функции следует, нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор ✳ и нажать кнопку ok. На дисплее загорается индикатор ✳ и «SC» на цифровом индикаторе ХО.

3.5.3 Выключение функции производится автоматически через 6 часов. Функцию также можно выключить раньше: нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор ✳, затем нажать кнопку ok — индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! Функция «Суперохлаждение ХО» выключается автоматически при включении функции «Отпуск».

3.6 ФУНКЦИЯ «ТАЙМЕР» (◷)

3.6.1 Для включения функции следует, нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор ◷ и нажать кнопку ok. На цифровом индикаторе МО загорится время таймера 30 мин. Нажимая кнопку ▲ или ▼ , можно изменить время в диапазоне от 1 до 90 минут. Для включения таймера нажать кнопку ok. На дисплее горит индикатор ◷ и блок управления переходит в ранее выбранный режим работы.

3.6.2 Для выключения функции без включения таймера следует нажать кнопку ☰.

3.6.3 Для уточнения оставшегося времени следует выбрать данную функцию снова (см. 3.6.1) — на индикаторе МО загорится оставшееся время таймера, которое автоматически погаснет через 20 секунд.

3.6.4 По истечении установленного времени таймера раздается звуковой сигнал и на дисплее начинает мигать индикатор ◷. Затем функцию следует выключить, нажав кнопку ok, — индикатор ◷ погаснет.

3.6.5 При необходимости выключить функцию раньше (до истечения установленного времени) следует выбрать данную функцию снова (см. 3.6.1) и повторно нажать кнопку ok— индикатор ◷ погаснет.

ВНИМАНИЕ! Функция «Таймер» не выключается при отключении электрической энергии или при сбое в ее подаче. Отсчет времени таймера возобновляется после включения электроэнергии.

3.7 ФУНКЦИЯ «ЗАМОРАЖИВАНИЕ» в МО (❄)

3.7.1 Функция предназначена для замораживания в МО свежих продуктов массой более 4 кг. Функцию «Замораживание» следует включить заранее, за 24 ч до наполнения МО свежими продуктами.

3.7.2 Для включения функции следует, нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор ❄ и подтвердить выбор, нажав кнопку ok. На дисплее загорятся индикатор ❄ и «SF» на цифровом индикаторе МО.

3.7.3 Выключение функции производится автоматически через 48 часов. Функцию также можно выключить заранее: нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор ❄, затем нажать ok — индикатор погаснет.

3.8 ФУНКЦИЯ «ОТПУСК» ( )

3.8.1 Функцию рекомендуется включать при отъезде на длительное время (более 14 дней). При выборе функции в ХО устанавливается температура плюс 15 ^{0}C, что предотвращает образование неприятного запаха в закрытом отделении без продуктов. Продукты следует заранее достать из ХО.

3.8.2 Для включения функции следует, нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор ≋ и нажать кнопку ok. На дисплее загорится индикатор ≋ и «15» на цифровом индикаторе ХО.

3.8.3 Для выключения функции следует, нажимая кнопку ☰ , выбрать индикатор ≋ и нажать кнопку ok — индикатор погаснет.

ВНИМАНИЕ! Режим «Отпуск» автоматически не выключается при сбое в подаче электрической энергии или при ее отключении.

3.9 ФУНКЦИЯ «ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ» (🔒)

3.9.1 Для включения функции следует, нажимая кнопку ☰, выбрать индикатор 🔒 и нажать кнопку ok. На дисплее горит индикатор 🔒 и все кнопки блока управления блокируются.

3.9.2 Для выключения функции следует одновременно нажать и удерживать в течение 3 секунд все четыре кнопки блока управления — раздастся звуковой сигнал и индикатор 🔒 погаснет.

3.10 ВЫКЛЮЧЕНИЕ И ОТКЛЮЧЕНИЕ ХОЛОДИЛЬНИКА

3.10.1 Для выключения холодильника нажать и удерживать в течение 3 секунд кнопку ☰.

На цифровом индикаторе МО начинается отсчет времени до выключения «3...2...1», затем раздается звуковой сигнал и индикаторы ▮, ▮ гаснут.

При повторном длительном нажатии кнопки ☰ холодильник вновь начинает работать с возможной задержкой по времени.

3.10.2 Для отключения холодильника от электрической сети следует вынуть вилку шнура питания из розетки.

4 ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

ВНИМАНИЕ! Не размещайте продукты вплотную к задней стенке МО, чтобы не перекрыть воздушные каналы системы No Frost.

4.1 ХО и МО необходимо убирать для поддержания чистоты не менее одного раза в год.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 ЖАЛПЫ МӘЛІМЕТТЕР

1.1 Тоңазытқыш 1-суретке сәйкес, балғын азық-түліктерді мұздату, мұздатылған азық-түліктерді ұзақ сақтау және тағамдық мұзды мұздататын бөлімшеде дайындау (бұдан әрі — МБ) үшін; балғын тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімшеде (бұдан әрі — ТБ) балғын азық-түліктерді, сусындарды, көкөністер мен жемістерді суыту және уақытша сақтау үшін арналған.

1.2 Тоңазытқышта бөлімшелердегі температураны орнатуға, ТБ немесе тоңазытқышты ажыратуға мүмкіндік беретін, дисплейдегі жарық индикациясын қамтамасыз ететін, бөлімшелердегі ауа ағындарын басқаратын басқару блогы қарастырылған.

1.3 Тоңазытқыштың келесі функциялары бар: «ТБ супер суыту» (), «Таймер» (), «Мұздату» (), «Демалу» (), «Балалардан қорғау» ().

1.4 Жарықтандыру үшін тоңазытқыштың ішінде 1-суретке сәйкес жарық диодты шамшырақ қарастырылған.

1.5 Тоңазытқышта ТБ есігі 60 секундтан астам ашық болған кезде, дыбыстық сигнал беру қарастырылған.

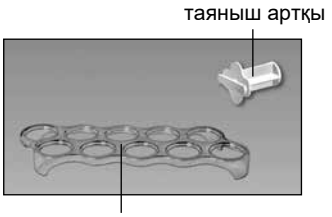
1.6 Тоңазытқыш қырау пайда болдырмайтын жүйемен жабдықталған (ары қарай – No Frost жүйесі).

1.7 Тоңазытқыш оның жапсырмасында көрсетілген климат класына сәйкес келетін қоршағанортаның температура диапазонының аясында пайдаланылуы тиіс. Температура диапазондары мен климаттық кластардың сәйкестігі 1-кестеде келтірілген.

1.8 Тоңазытқышты пайдалану үшін қажетті жалпы кеңістік 2-суретінде миллиметрлерде көрсетілген көлемдермен анықталады. Тоңазытқыштан толымдаушыларды кедергісіз алу үшін, бөлімшелердің есігін 90^0 кем емес бұрышқа ашу қажет.

1.9 МБ қоржындарының азық-түліктерді салу және шығару кезіндегі ыңғайлылыққа арналған алдыңғы панелдегі тұтқасы, сондай-ақ 3-суретіне сәйкес тоңазытқыштан тыс тасымалдауға арналған қабырға беттеріндегі тұтқалар (төменгі қоржыннан басқа) бар. Қоржын дизайны 3-суретінен ерекшеленуі мүмкін.

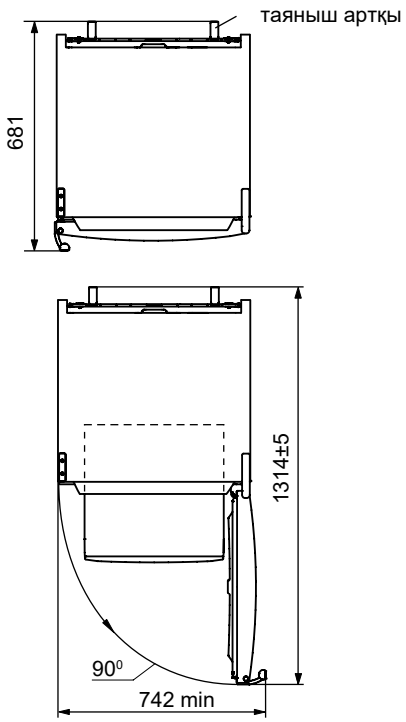




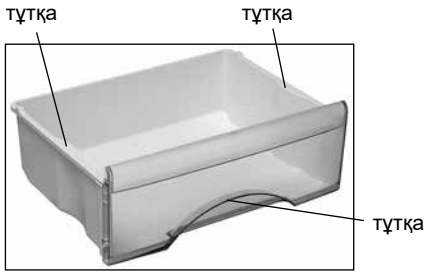
жұмыртқаларға арналған қыстырма

I — мұздату бөлімшесі (МБ):
«а» — мұздату және сақтау аймағы,
«б» — сақтау аймағы;
II — балғын тамақ өнімдерін сақтауға арналған бөлімше (ТБ)

1-сурет — Тоңазытқыш және толымдаушы бұйымдар



2 сурет — Тоңазытқыш (жоғарыдан көрініс)



3 сурет — Қоржын

1-кесте — Климаттық класстар

Класс	Символ	Қоршаған ортаның температураларының диапазоны, ^{0}C
Ауқымды қоңыржай	SN	10-нан 32-ге дейін
Қоңыржай	N	16-дан 32-ге дейін
Субтропикалық	ST	16-дан 38-ге дейін
Тропикалық	T	16-дан 43-ке дейін

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

2 БАСҚАРУ БЛОГЫ

2.1 Басқару блогының 4-суретіне сәйкес дисплейі және қол саусағының жеңіл басуынан жұмыс жасай бастайтын сенсорлық басқару тетіктері (бұдан әрі - тетіктер) бар.

Тетіктерді басу кезінде, бөгде заттарды қолдануға және тетіктер беттерінің деформациясын болдырмау үшін шектен тыс күш салуға **ТЫЙЫМ САЛЫНАДЫ**.

Бошқариш блоки юпқа қатлам билан ҳимояланган, уни совутқични ишлатишдан олдин олиб ташлаш лозим.

2.2 Тоңазытқыштың жұмысы барысында, дисплейдің көмескі жарығы сәл күңгіртке айналады – энергияны сақтайтын режим қосылады. Кез келген тетікке басқан кезде немесе ТБ есігін ашқан кезде, дисплей жұмыстың активті режиміне көшеді – көмескі жарық жарқынға айналады.

2.3 Дисплейде тоңазытқыш жұмысының индикаторлары көрсетіледі (4-суретінде шартты көмескі жарық берілген). Индикаторлар таңдалған температураны көрсетеді және функцияның қосылуына көрсетеді.

2.3.1 Егер МБ-гі температура жоғарытылса, **МБ жоғарытылған температураның индикаторы** (⓪) жанады (мысалы, алғашқы қосқан кезде немесе жинағаннан кейін қосқан кезде, саны көп балғын азық-түліктерді салғаннан кейін). Индикаторды уақытша қосу (мысалы, МБ есігі ұзақ ашылған болса) тоңазытқыш ақаулығының белгісі болып табылмайды: бөлімшедегі температура төмендеген кезде индикатор ⓪ автоматты түрде сөнеді.

Индикатор ұзақ қосылған кезде, сақталатын азық-түліктердің сапалығын тексеру және сервистік қызметтің механигін шақырту керек.

Индикатордың ⓪ жыпылықтауы электрлік желісінде кернеуді берудегі жаңылулардан немесе оны кейінгі қосумен белгісіз бір уақытқа ажыратудан азық-түліктерді ерітудің сигналы болып табылады. Жыпылықтау ok тетігін басу арқылы ажыратылады.

2.4 ДЫБЫСТЫҚ СИГНАЛ БЕРУ

2.4.1 Тоғазытқыштың есігі 60 секундтан артық ашық болса, дыбысты сигнал беру жүйесі іске қосылады. Есік жабылған кезде дыбыс өшіріледі.

Егер тоғазытқыштың есігі жабық болса, дыбысты сигналды ok түймесі арқылы өшіруге болады, бірақ 3 минуттан кейін ол қайта қосылады, және 5 минуттан кейінтоғазытқыштыңжарығы өшіріледі.

2.4.2 Дыбыстық сигнал сондай-ақ функцияларды таңдау, қосу немесе ажырату кезінде тетіктерді басқан кезде беріледі.

2.5 БАСҚАРУ БЛОГЫНЫҢ ӘРІПТІКСАНДЫҚ КӨРСЕТКІШТЕРІ

2.5.1 МБ және ТБ температура индикаторларында тоңазытқыш жұмысының диагностикасына байланысты әріптік-сандық көрсеткіштері жануы мүмкін:

— **«H»**. Егер бөлімшедегі температура белгіленген температурадан жоғары болса жыпылықтайды (тоңазытқышты электр желісіне қосқан кезде, бөлімшенің есігі ұзақ уақыт ашылған болса, саны көп балғын азық-түліктерді салған кезде және т.б.). Индикатор бөлімшеде таңдалған температураны қалпына келтіргеннен кейін сөнеді;

— **«L»**. Егер бөлімшедегі температура белгіленген температурадан төмен болса, егер «Мұздату» функциясы ажыратылған болса жыпылықтайды. Бөлімшеде белгіленген температураны қалпына келтіргеннен кейін сөнеді;

— **«SC»**. «ТБ супер суыту» функциясын қосқан кезде жанады және оны ажыратқаннан кейін сөнеді;

— **«SF»**. «Мұздату» функциясын қосқан кезде жанады және оны ажыратқаннан кейін сөнеді;

— **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Ақаулықтар кезінде жанады.

Басқару блогында **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** көрсеткіштері жанған кезде және **«L», «H»** 24 сағаттан артық жанып-сөнгенде ақауды жою үшін сервистік қызметтің механигін шақыру қажет.

3 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫҢ ЖҰМЫСЫН БАСҚАРУ

3.1 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ

3.1.1 Тоңазытқышты электр желісіне алғашқы қоскан кезде, басқару блогы бөлімшелерде бұрын белгіленген температуралар мен функцияларды көрсетеді (егер қосылған болса).

3.1.2 Тоңазытқышты қосу үшін, ☰ тетігін ұзақ (3 с-тан астам) басу қажет. Дисплейде ▮ және ▮ индикаторлары, сондай-ақ тоңазытқышты ажыратқанға дейін бөлімшелерде белгіленген температураның көрсеткіштері жанады. Егер бөлімшелердегі температура таңдалған сақтау температурасынан жоғары болса, ТБ-гі және МБ-гі температура индикаторларында «H» жыпылықтай бастайды.

Тоңазытқышты қосқаннан кейін, ⓪ индикаторы жыпылықтай бастайды, өйткені МБ-гі температура жоғарытылған. ⓪ индикатордың жыпылықтауын ok тетігін басу арқылы ажырату керек – индикатор үнемі жана бастайды. Кейін бөлімшелердегі температура мен қосымша функцияларды таңдау керек (қажет болған жағдайда). Индикаторларда таңдалған температуралардың көрсеткіштері жыпылықтайтын «H»-ке қайта ауыстырылады.

Уақыт аралығынан кейін, «H» жыпылықтауы тоқтатылады, ⓪ индикаторы сөнеді және дисплейде ТБ мен МБ-де белгіленген температуралардың көрсеткіштері пайда болады. Тоңазытқышқа азық-түліктерді салуға болады.

3.2 ТОҢАЗЫТҚЫШ БӨЛІМІН ҚОСУ/СӨНДІРУ

3.2.1 ТБ (жеке қосылған жағдайда) ok батырмасын ұзақ басып тұрғанда (3 секунд бойы) қосылады – дисплейде ▮ көрсеткіші және ТБ температура көрсеткіші жанады. Егер ТБ температурасы таңдалған сақтау температурасынан жоғары болса, ТБ температура көрсеткішінде «H» жылтылдап бастайды.

3.2.2 ТБ сөндіру үшін ok батырмасын басып, ұзақ ұстап тұру керек — ТБ температураның сандық көрсеткішінде сөнуге дейін қалған уақыт санала бастайды «3...2...1», кейін дыбыс сигналы беріліп, ▮ көрсеткіші сөнеді.

ТБ сөндіруден кейін автоматты түрде 5 сағаттан соң сөнеді. ТБ 5 сағат бұрын қосу керек болған жағдайда, ok батырмасын басып, ұзақ ұстап тұру керек — бөлім мүмкін тоқтау уақытымен қайта жұмыс істей бастайды.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр энергиясын қамтамасыз етуде ақау туындаған жағдайда немесе ол өшірілген жағдайда ТБ автоматты түрде 5 сағаттан кейін қайта қосылады.

3.3 БӨЛІМШЕДЕГІ ТЕМПЕРАТУРАНЫ БЕЛГІЛЕУ

3.3.1 Температураның мүмкін болатын таңдау ауқымы:

— ТБ-де плюс 2 ^{0}С-тан плюс 8 ^{0}С-қа дейін,

— МБ-де минус 16 ^{0}С-тан минус 24 ^{0}С-қа дейін.

3.3.2 ТБ-де және (немесе) МБ-де температураны белгілеу үшін келесіні жасау қажет:

— ☰ тетігін баса оытрып, бөлімше индикаторын таңдау (ТБ — индикатор ▮, МБ — индикатор ▮) және таңдауды растау үшін ok тетігін басу. Егер 3 секунд ішінде ok тетігі басылмаған болса, онда басқару блогы өзгерістерді сақтамайды — дисплейдегі индикатор сөнеді;

— ▲ немесе ▼ тетігін баса отырып, температура белгісін таңдау және ok тетігін басу.

Егер температураны таңдағаннан кейін, 20 секунд ішінде ok тетігі басылмаған болса немесе уақытша ☰ тетігі басылған болса, онда басқару блогы өзгерістерді сақтамайды — ▮ немесе ▮ индикаторы жыпылықтауды тоқтатады.

Бөлімшедегі температураның таңдалған белгісіне қол жеткізу үшін, әсіресе алғашқы қосылғаннан кейін, сондай-ақ тоңазытқышты жинағаннан кейін белгілі бір уақыт қажет.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Электр желісінде кернеу берілісінің тоқтатылуы тоңазытқыштың кейінгі жұмысына әсер етпейді. Электр желісіндегі кернеу берілісін жаңартқаннан кейін, тоңазытқыш бөлімшелерде бұрын белгіленген температуралық параметрлерімен жұмыс жасауды жалғастырады.

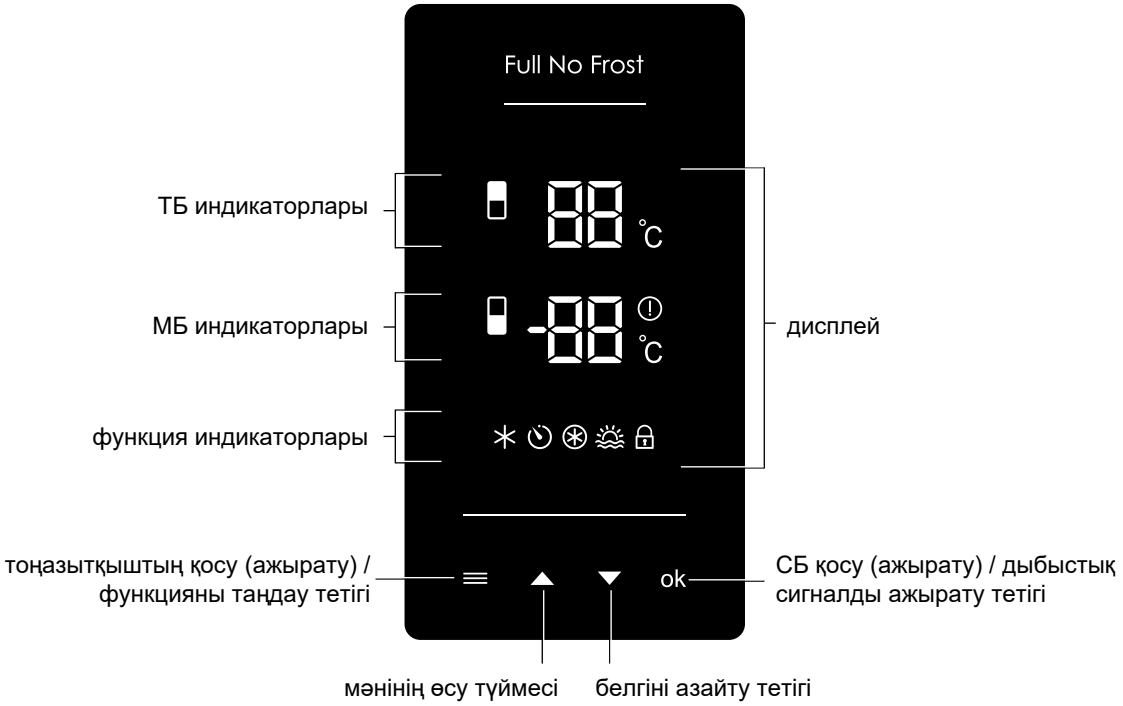
3.4 ФУНКЦИЯНЫ ТАҢДАУ ЖӘНЕ ҚОСУ/АЖЫРАТУ

3.4.1 Функцияны таңдау үшін, дисплейде қажетті функцияның индикаторы жыпылықтамағанша, ☰ тетігін уақытша басу керек. Кейін функцияны қосу үшін, ok тетігін басу қажет – функция индикаторы жыпылықтамай жанады.

Егер 3 секунд ішінде ok тетігі басылмаған болса, онда басқару блогы өзгерістерді сақтамайды – дисплейдегі индикатор сөнеді.

Таңдалған функцияны ажырату үшін, ☰ тетігін баса отырып, функция индикаторын таңдау және ok тетігін басу керек.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



ТБ индикаторлары

— ТБ қосу/ТБ-де температураны белгілеу;

— ТБ-гі температура символы

МБ индикаторлары

— тоңазытқышты қосу/ МБ-де температураны белгілеу;

— МБ-де теріс температураның символы;

— МБ-де температура символы;

— МБ-де жоғары температура

Функция индикаторлары

— «ТБ супер суыту» функциясы;

— «Таймер» функциясы;

— «Мұздату» функциясы;

— «Демалу» функциясы;

— «Балалардан қорғау» функциясы

4 сурет — Басқару блогы

3.5 «ТБ СУПЕР СУЫТУ» ( )

3.5.1 Функцияны ТБ-де сусындар және саны көп балғын азық-түліктерді жедел суыту қажет болған кезде қосу ұсынылады. Функцияны қосқан кезде, ТБ-гі температура азық-түліктерді жедел суыту үшін ең аз белгіге дейін төмендейді.

3.5.2 Функцияны қоску үшін, тетігін баса отырып, индикаторын таңдау және ok тетігін басу қажет. Дисплейде индикаторы және ТБ-нің сандық индикаторында «SC» жанады.

3.5.3 Функцияны ажырату 6 сағаттан кейін автоматты түрде жүргізіледі. Функцияны сондай-ақ бұрын ажыратуға болады: тетігін баса отырып, индикаторын таңдау, кейін ok тетігін басу керек — индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «ТБ супер суыту» функциясы «Демалу» функциясын қосқан кезде автоматты түрде ажыратылады.

3.6 «ТАЙМЕР» ФУНКЦИЯСЫ ( )

3.6.1 Функцияны қосу үшін, тетігін баса отырып, индикаторын таңдау және ok тетігін басу керек. МБ-нің сандық индикаторында таймер уақыты 30 мин. жанады. немесе тетігін баса отырып, уақытты 1 -ден 90 минутқа дейінгі ауқымда өзгертуге болады. Таймерді қосу үшін ok тетігін басу. Дисплейде индикаторы жанады және басқару блогы бұрын таңдалған жұмыс режиміне өтеді.

3.6.2 Функцияны ажырату үшін, таймерді қоспай, тетігін басу қажет.

3.6.3 Қалған уақытты нақтылау үшін, бұл функцияны қайтадан таңдау қажет (3.6.1-қараңыз) – МБ индикаторында 20 секундтан кейін автоматты түрде сөнетін таймердің қалған уақыты жанады.

3.6.4 Таймердің белгіленген уақыты өткеннен кейін, дыбыстық сигнал шығады және дисплейде индикаторы жыпылықтай бастайды. Кейін функцияны ok тетігін баса отырып, ажырату керек, — индикатор сөнеді.

3.6.5 Қажет болған жағдайда, функцияны бұрын ажырату (белгіленген уақыт өткенге дейін), бұл функцияны қайта таңдау (3.6.1-қараңыз) және ok тетігін қайта басу қажет— индикаторы сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Таймер» функциясы электр қуатты ажыратқан кезде немесе оны берудегі жаңылыс кезінде ажыратылмайды. Таймердің уақыт есебі электр қуатты қосқаннан кейін жаңартылады.

3.7 МБ-ГІ «МҰЗДАТУ» ФУНКЦИЯСЫ ( )

3.7.1 Функция МБ-де салмағы 4 кг-нан аса балғын азық-түліктерді мұздату үшін арналған. «Мұздату» функциясын алдын-ала, МБ-сін балғын азық-түліктермен толтырғанға дейін 24 с бұрын қосу керек.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

3.7.2 Функцияны қосу үшін, ☰ тетігін баса отырып, ❄ индикаторын таңдау және ok тетігін баса отырып таңдауды растау қажет. Дисплейде ❄ индикаторы және МБ сандық индикаторында «SF» жанады.

3.7.3 Функцияны ажырату 48 сағаттан кейін автоматты түрде жүргізіледі. Функцияны сондай-ақ алдын-ала ажыратуға болады: ☰ тетігін баса отырып, ❄ индикаторын таңдау, кейін ok басу — индикатор сөнеді.

3.8 «ДЕМАЛУ» ФУНКЦИЯСЫ (🌊)

3.8.1 Функцияны ұзақ уақытқа кеткен кезде қосу ұсынылады (14 күннен астам). Функцияны таңдау кезінде, ТБ-де плюс 15 ^{0}C температура белгіленеді, бұл азық-түлігі жоқ жабық бөлімшеде жағымсыз иістің пайда болуының алдын алады. Азық-түліктерді ТБ-нен алдын-ала шығарған жөн.

3.8.2 Функцияны қосу үшін, ☰ тетігін баса отырып, 🌊 индикаторын таңдау және ok тетігін басу қажет. Дисплейде 🌊 индикаторы және ТБ-нің сандық индикаторында «15» жанады.

3.8.3 Функцияны ажырату үшін, ☰ тетігін баса отырып, 🌊 индикаторын таңдау және ok тетігін басу қажет – индикатор сөнеді.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! «Демалу» режимі электр қуатты берудегі жаңылыс кезінде немесе оны ажыратқан кезде автоматты түрде ажыратылмайды.

3.9 «БАЛАЛАРДАН ҚОРҒАУ» ФУНКЦИЯСЫ (🔒)

3.9.1 Функцияны қосу үшін, ☰ тетігін баса отырып, 🔒 индикаторын таңдау және ok тетігін басу қажет. Дисплейде 🔒 индикаторы жанады және басқару блогының барлық тетіктері бұғатталады.

3.9.2 Функцияны ажырату үшін, басқару блогының барлық төрт тетіктерін бір уақытта басып, 3 секунд ішінде ұстап тұру керек – дыбыстық сигнал шығады және 🔒 индикаторы сөнеді.

3.10 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ҚОСУ ЖӘНЕ АЖЫРАТУ

3.10.1 Тоңазытқышты ажырату үшін, ☰ тетігін 3 секунд ішінде басу және ұстап тұру.

МБ сандық көрсеткішінде сөндіруге дейінгі уақыт санала бастайды «3...2...1», кейін кейін дыбыс сигналы беріліп, 🌡 және 🌡 көрсеткіштері сөнеді.

☰ тетігін қайтадан ұзақ басқан кезде, тоңазытқыш мүмкін болатын уақыт кідірісімен қайта жұмыс жасай бастайды.

3.10.2 Тоңазытқышты электр желісінен ажырату үшін, қуат көзі сымының айырын розеткадан шығару керек.

4 ТОҢАЗЫТҚЫШТЫ ПАЙДАЛАНУ

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Азық-түліктерді келесі жерлерге орналастырмаңыз No Frost жүйесінің ауа арналарын жауып тастамау үшін, МБ-нің артқы қабырғасына тиістіріп.

4.1 Тоңазытқышта No Frost (қыраудың пайда болуынсыз) – автоматты еріту жүйесі қарастырылған.

ТБ мен МБ-ін тазалықты сақтау үшін жылына бір реттен кем емес жинау қажет.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТЕХНИКАЛЫҚ ПАРАҚ ЖӘНЕ ЖАБДЫҚТАМА

5.1 Техникалық сипаттамалары мен қажет жабдықтарының атаулары тиісінше 2 және 3 кестелерде көрсетілген. Кепілдік картасында орыс тіліндегі атаулары берілген және параметрлердің мәні мен қажет жабдықтарының саны көрсетілген.

5.2 5-суретке сәйкес бұйымдағы тақтайшада көрсетілген ақпарат орыс тілінде берілген.

2 -кесте – Техникалық парақ

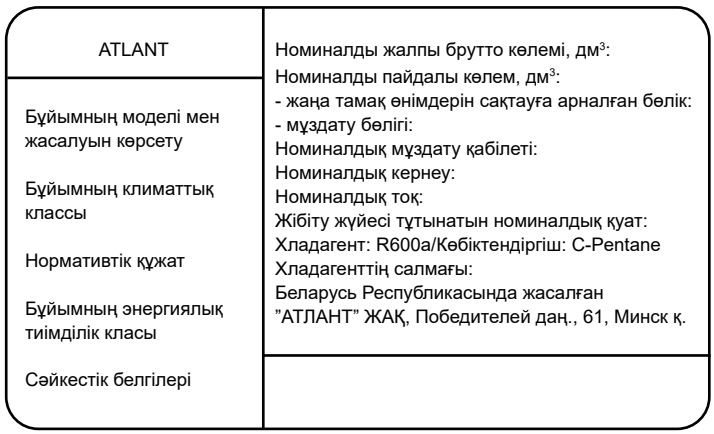
АТАУЫ		Мәні
Тауар белгісі		Сипаттамаларға сәйкес келетін мәндер кепілді картада көрсетілген
Модель		
Тоңазыту құралының категориясы [1]		
Энергетикалық тиімділік тобы [2]		
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °С, кг/тәулік кезінде номиналды қатыру мүмкіндігі, кВт•сағ/жыл [3]		
Номиналды пайдалы көлем, дм³	жаңа азық-түлік өнімдерін сақтауға арналған бөлімшелер	
	тоңазыту бөлімшесі	
Қырау баспайтын бөлімше (No Frost)		
Мұздату бөлімшесінде азық-түлік өнімдерінің температурасы минус 18 °С-дан минус 9 °С-ға дейін, артудың номиналды уақыты, сағ		
Қоршаған орта температурасы плюс 25 °С кезінде номиналды қатыру қабілеті, кг/тәулік		
Климаттық топ [4]		
Дыбыстық қуаттың түзетілген деңгейі, дБ, артық емес		
Кірістірілетін құрал		
Таза салмақтың номиналды жалпы көлемі, дм³		
Тоңазыту бөлімшесінің таза салмағының номиналды жалпы көлемі, дм³		
Сақтаудың номиналды пайдалы ауданы, дм²		
Габариттік көлемдер, мм	биіктік	
	ені	
	тереңдік	
Жалпы массасы, кг, ең көбі		
Қатырылған азық-түлікті сақтау температурасы, °С, ең көбі		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтау температурасы, °С		
Жаңа азық-түлік өнімдерін сақтаудың орташа температурасы, °С, ең көбі		
Күмістің құрамы, г		
Алтынның құрамы, г		

[1] Категория СТБ 2474-2020 сәйкес анықталған.
[2] А+++ тен (ең тиімді) G-ге дейін (тиімділігі ең аз).
[3] Электр қуатын тұтыну 24 сағат бойы өткізілетін стандартты сынақ нәтижелеріне негізделген. Нақты энергияны тұтыну мұздату құралы қалай қолданылатынына және оның қай жерде орнатылғанына байланысты.
[4] Құрал қоршаған орта температурасы плюс 10 °С-дан плюс 38 (43) °С-ға дейінгі аралықта пайдалануға арналған.
Ескерту – Параметрлердің мәндері белгілі бір әдістемелер бойынша арнайы жабдықталған зертханаларда анықталады.

3-кесте — Қосалқы жабдықтар

АТАУЫ	Саны, дана
Қоржын (төменгі)	Кепілдік картасында көрсетілген
МБ шыны-сөресі	
Қоржын	
Қоржын (үстіңгі)	
Сауыт (көкөністер мен жемістерге арналған) [1]	
Шыны-сөресі (төменгі) [2]	
Шыны-сөресі [2]	
Сыйымдылық (қақпағы бар) [3]	
Сыйымдылық [4]	
Сыйымдылық (төменгі) [4]	
Жұмыртқаларға арналған ішпек	
Таяныш артқы	
Қақпағы бар бак (ет пен балыққа арналған) [1]	

[1] Майларды және жылумен өңделген өнімдерді сақтауға жарамайды.
[2] Біркелкі жайғастырып орналастырғанда, жол берілетін жоғарғы салмақ 26 кг.
[3] Біркелкі жайғастырып орналастырғанда, жол берілетін жоғарғы салмақ 3 кг.
[4] Біркелкі жайғастырып орналастырғанда, жол берілетін жоғарғы салмақ 6 кг.



5-сурет — Тақтайша

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 ÜMUMİ MƏLUMATLAR

1.1 Rəsim 1-ə uyğun olaraq soyuducu, onun dondurucu bolümündə (irəlidə — MO) ərzaqların dondurulması və dondurulduqdan sonra uzun zaman saxlanması üçün, ərzaq buzu hazırlanması üçün; soyuducu bölümü (irəlidə — XO), təzə ərzağın, içməli sular, tərəvəz və meyvələrin qısa müddət içində soyudulması və saxlanması üçün nəzərdə tutulmuşdur.

1.2 Soyuducuda, idarə bloku nəzərdə tutulmuşdur. O bölümlərdə temperatur tənzimiinə, XO bölümünün və ya soyuducunun söndürülməsinə imkan verir, displeyin pəncərəcində işıq siqnallarını təmin edir və bölümlərdəki yel axinlarının işini idarə edir.

1.3 Soyuducunun bu funksiyaları vardır: «Super soyutma XO» (), «Saat» (),«Dondurulma» (), «Məzuniyyət» (), «Uşaqlardan qoruma»().

1.4 Soyuducunu işıqlandırmaq üçün işıqdiodlu lampadan istifadə olunur (rəsim 1).

1.5 Soyuducuda XO bölümünün qapısı 60 saniyədən çox açıq qaldığı zaman səs siqnalı verilməsi nəzərdə tutlmuşdur.

1.6 Soyuducu, buzlanmayan sistem (bundan sonra No Frost adlanacaq) ilə təchiz edilib.

1.7 Soyuducu onun etiket göstərilən iqlim sinif uyğundur mühit temperatur intervalında, istifadə olunmalıdır. Value iqlim dərsləri temperatur silsilələri Cədvəl 1-də verilir.

1.8 Soyuducunun işlədilməsi üçün lazım olan ümumi sahə rəsim 2 də mm-lə göstərilən ölçüləri əsasında təyin edilir. Soyuducunun hissələrini maneəsiz çıxara bilmək üçün kamera qapılarının 90⁰-dən az olmayan bücaq altında açılması lazımdır.

1.9 MO bölümünün səbətlərinin ön lövhələrindəki dəstəklər, həmçinin rəsim 3-ə uyğun olaraq, onların yan lövhələrindəki (alt səbət müstəsna olmaqla) dəstəklər ərzaq qyularkən vəya alınarkən rahatlıq yaratmaq üçündür, səbətlərin başqa yerə daşınması üçündür. Səbətin dizaynı rəsim 3-dən fərqli ola bilər.

2 İDARƏ BLOKU

2.1 İdarə bloku rəsim 4-ə uyğun olaraq displeyə və həssas (sensor) düymələ malikdir (irəlidə — düymələr). Düymələr, onları barmaqla yüngülcə basmaqla işə salınır.

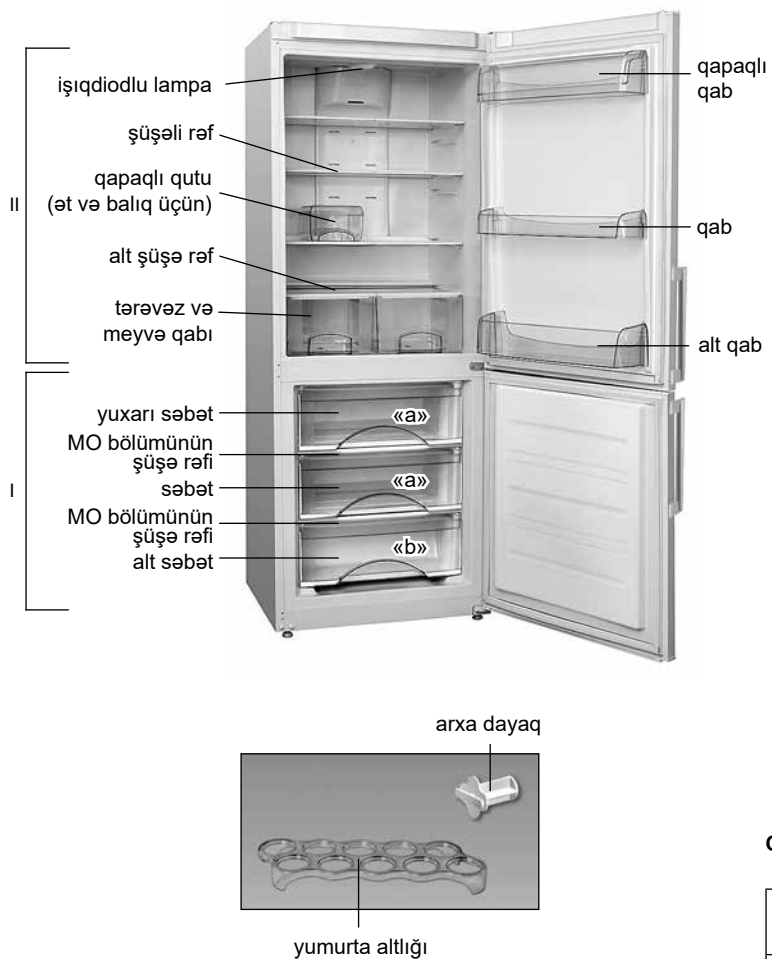
Düymə səthlərinin əzilib, pozulmaması üçün, düymələri basmaq üçün kənar cisimlərin istifadə olunması və həddindən ziyadə güc tətbiq edilməsi **QADAĞANDIR**.

İdarə bloku plastik təbəqə ilə ortülmüşdür, onu soyuducunu çalışdırmağa başlamadan öncə çıxartmaq lazımdır.

2.2 Soyuducu işlərkən displeyin işıqları parlqdan zəyif yanmağa keçir — enerji qoruyan sistem işləyir. Düymələrdən hər hansı biri basılarkən və ya XO bölümünün qapısı açılarkən displey aktiv rejimə keçir — işıqlar parlaq yanmağa başlayır.

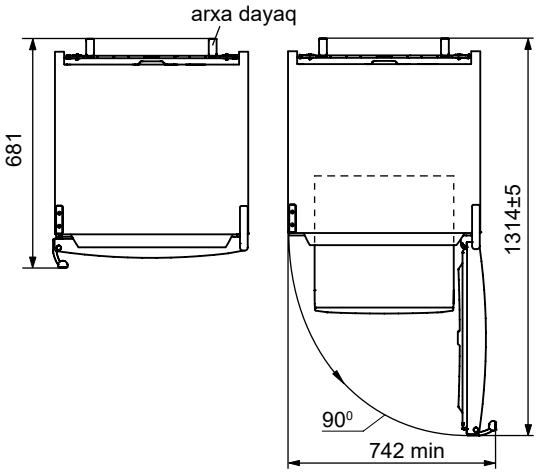
2.3 Displeydə soyuducunun işini əks edən göstəricilər yanır (rəsim 4-ə şərti olaraq göstərılıb). Göstəricilər seçilən hərarəti və funksiyaların işlədiyini güstərir.

2.3.1 MO bölümündə yüksək hərarət göstəricisi () MO bölümündə hərarət yüksək olduğu zaman yanır (məsələn, ilk dəfə, və ya təmizlədikdən sonra işə salarkən, böyük miqdarda təzə ərzaq doldurularkən). Qısa müddət içində göstəricinin yanması (məsələn, MO bölümünün qapınısını çox açıq saxlarkən) naszalıq əlaməti deyıl: MO bölümü kifayət qədər soyuduqdan sonra göstəricisi avtomatik olaraq sönür.



I — dondurucu bölümü (MO):
«a» — dondurulma və saxlama zonası,
«b» — saxlama zonası;
II — təzə ərzaq məhsulları saxlama bölümü (XO)

Rəsim 1 — Soyuducu və tamamlayıcı hissələri



Rəsim 2 — Soyuducu (üstdən görünüşü) bölümünüm qapısı

Cədvəl 1 — İqlim sinifləri

Sinif	İşarəsi	Ətraf mühitin temperatur diapazonu, ⁰C
Genişləndirilmiş Yumşaq	SN	10-la 32 arası
Yumşaq	N	16-la 32 arası
Subtropik	ST	16-la 38 arası
Tropik	T	16-la 43 arası

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Rəsim 3 — Səbət

Göstəricinin üzun zaman yanması halında saxlanılan ərzağın keyfiyyətini yoxlayın və servis xidmətindən usta çağırın.

göstəricisinin yanıb, sönməsi, elektrik cərəyanının kəsilməsi, ya da ara sıra kəsilməsi səbəbindən olur və ərzaq məhsullarının əriməyə başlamasınını göstərir.

Göstəricinin işığı ok düyməsi basılarkən sönür.

2.4 SƏS SİQNALI

2.4.1 Audio siqnal qapı 60 saniyə daha açıq XO əgər aktivləşdirilib. səs Off qapı bağlıdır zaman.

Qapı XO qapalı deyilsə, buzzer ok düyməsinə ilə ləğv edilə bilər, lakin 3 dəqiqə sonra təkrar və 5 dəqiqə sonra, XO işıq söndürün.

2.4.2 Səs siqnalı həmçinin funksiya seçərkən, funksiyanı işə salarkən və yaxud funksiya söndürərkən də verilir.

2.5 İDARƏ BLOKUNUN HƏRFLİ-RƏQƏMLİ GÖSTƏRİCİLƏRİ

2.5.1 MO и XO bölümlərinin hərarət göstəricilərində, soyuducunun müayinəsi ilə əlaqədar olaraq hərfli-rəqəmli göstəriciləri yana bilər:

— **«H»**. Böülümün hərarəti ən yüksən mümkün sayılan qiyməti keçməsi (soyuducunun elektrik şəbəkəsinə bağlandığı zaman, bölümün qapınısını çox açıq saxlarkən, çox böyük miqdarda təzə ərzaq doldurarkən və s.) zaman yanıb-sönür. Bölümün hərarəti bərpa edildikdən sonra göstərici özü sönür;

— **«L»**. «Dondurulma» funksiyası seçildikdən sonra bölümün hərarəti, təyin olunduğundan aşağı olduğu zaman yanıb-sönür. Bölümdə seçilmiş olan hərarətin bərpasından sonra sönür;

— **«SC»**. «Super soyutma XO» funksiyası işə salındığı zaman yarır və funksiya dayandırılarkən sönür;

— **«SF»**. «Dondurulma» funksiyası seçildiyi zaman yanır və funksiya dayandırıldıqdan sonra sönür;

— **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Naszalıqlar zamanı yanır.

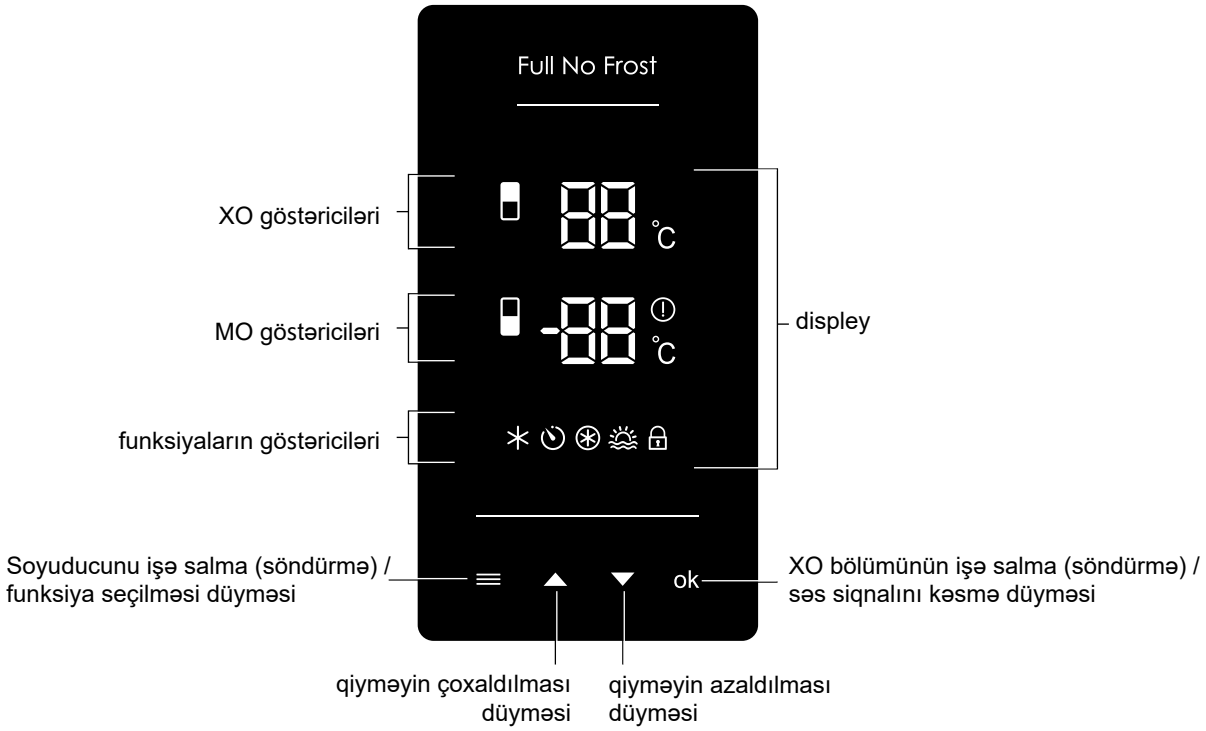
İdarə blokunda **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** göstəriciləri yandıqda, və həmçinin **«L», «H»** isarələri 24 saatdan çox yanıb-söndükdə nasazlığın aradan qaldırılması üçün servis xidmətindən mexanik çağrılmalıdır.

3 SOYUDUCUNUN İŞİNİN İDARƏ EDİLMƏSİ

3.1 SOYUDUCUNUN İŞƏ SALINMASI

3.1.1 Soyuducunu birinci dəfə elektrik şəbəkəsinə bağlayarkən idarə bloku bölümlər üçün əvvəlcə təyin edilmiş temperaturları göstərir (onlar təyin edilmişdilər sə).

3.1.2 Soyuducunu işə salmaq üçün düyməsi uzun (3 saniyədən çox) basılır. Displeydə və göstəriciləri yanır, bununla bərabər bölümlər üçün əvvəlcə (söndürülmədən qabaq) təyin edilmiş temperaturlar yanır. Əgər bölümlərdəki hərarət, seçilən saxlama hərarətindən yüksəksə, o zaman XO və MO bölümlərinin hərarət göstəricilərində «H» yanıb, sönməyə başlayacaq.



XO bölümünün göstəriciləri

— XO işə salınması/ XO bölümündə temperatur qoyulması;

— XO bölümündə temperatur simvolu

MO bölümünün göstəriciləri

— Soyuducunun işə salınması/ MO bölümündə temperatur qoyulması;

— MO bölümündə mənfi temperatur simvolu;

— MO bölümündə temperatur simvolu;

— MO bölümündə yüksək temperatur;

Funksiya göstəriciləri

— «Super soyutma XO» funksiyası;

— «Saat» funksiyası;

— «Dondurulma» funksiyası;

— «Məzuniyyət» funksiyası;

— «Uşaqlardan qoruma» funksiyası;

Rəsim 4 — İdarə bloku

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Soyuducu işə salındıqdan sonra göstəricisi yanıb-sönməyə başlayır, çünki MO bölümünün hərarəti yükşəlmişdir. göstəricisinin yanıb-sönməsi ok düyməsi basılmaqla dayandırıla bilər — göstərici arasız yanmağa başlayır.

Sonra bölümlərdə temperatur (və lazımdırsa) əlavə funksiyalar seçmək lazımdır. Seçilmiş temperatur göstəriciləri yenə yanıb-sönən «H» lə əvəz olunur.

Bir müddət sonra «H»-nin yanıb-sönməsi qurtarır. göstəricisi sönür və displeydə XO və MO bölümlərində təyin edilən hərarət yanmağa başlayır. Soyuducuya ərzaq məhsulları yerləşdirilə bilər.

3.2 SOYUDUCU BÖÜLÜMÜNÜN İŞƏ SALIMASI/ SÖNDÜRÜLMƏSİ

3.2.1 XO bölümünün işə salınması üçün (əgər o ayrıca söndürülmüşdüsə) ok düyməsi davamlı (3 saniyə içində) basılır — displeydə göstəricisi və XO bölümünün temperaturu qiyməti yanır. Əgər XO bölümünün temperaturu seçilmiş temperaturdan yüksəksə, SB bölümünün hərarət göstəricisində «H» yanıb-sönməyə başlayır.

3.2.2 XO bölümünün söndürülməsi üçün ok düyməsi basılaraq tutulur — XO bölümünün rəqəmli lövhəsində söndürülmək üçün qalan vaxt (saniyə ilə) geri sayılmağa başlayır (məsələn «3...2...1»), sonra səs siqnalı verilir və göstəriciləri sönür.

XO bölümü avtomatik olaraq söndürüldüyündən 5 saat sonra işə başlayacaq. XO bölümünü 5 saatdan tez işə salmaq üçün ok düyməsi davamlı olaraq basılı tutulur — bölüm çalışmağa başlayır, bəzi vaxt gecikməsi mümkündür.

DİQQƏT! Şəbəkədə elektrik axımında axsama olduğu zaman və ya elektrik kəsildiyi zaman XO bölümü avtomatik olaraq 5 saat sonra işə başlayacaq.

3.3 BÖLÜMDƏKİ HƏRARƏTİN SEÇİLMƏSİ

3.3.1 Mümkün ola bilcək hərarət diapazonu bunlardır:

— XO bölümündə müsbət 2 ^{0}C dən müsbət 8 ^{0}C qədər,

— MO bölümündə mənfi 16 ^{0}C dan mənfi 24 ^{0}C qədər.

3.3.2 XO və (ya) MO bölümündə temperaturu seçmək üçün:

— düyməsini basaraq, müvafiq bölümün göstəricisi seçilir (XO üçün — göstəricisi, MO üçün — göstəricisi) və ok düyməsi basılmaqla seçim təsdiq olunur. Əgər 3 saniyə içində ok düyməsi basılmasa, idarə bloku edilən dəyişiklikləri saxlamır — displeyin göstəricisi sönür;

— və ya düyməsini basaraq, temperatur seçirik və ok düyməsi ilə bunu təsdiq edirik.

Temperatur seçdikdən sonra 20 saniyə içində ok düyməsi basılmasa, və yaxud düyməsi qısa olaraq basılsa idarə bloku edilən dəyişiklikləri saxlamır — və ya göstəricisi daha yanıb-sönmür.

Bölüm üçün seçilmiş olan temperatura nail olmaq üçün müəyyən vaxt laxımdır, xüsusən də birinci işə salmadan sonra, ya da soyuducu təmizləndikdən sonra.

DİQQƏT! Elekrtik şəbəkəsində cərəyanın kəsilməsi soyuducunun sonrakı işinə təsir etmir: elektrik gəlməyə başlayanda soyuducu bölümlər üçün əvvəl təyin edilmiş olan hərarət parametrələri ilə çalışmaqda davam edir.

3.4 FUNKSİYALARIN SEÇİLMƏSİ, İŞƏ SALINMASI VƏ SÖNDÜRÜLMƏSİ

3.4.1 Funksiyaların seçİlməsi üçün düyməsi qısa süreli basılır, lazım olan funksiyanın göstəricisinin yanıb-sönməsi gözlənilir. Sonra da bu funksiyanın təsdiq edilməsi üçün **ok** düyməsi basılır — funksiya göstəricisi sönmədən yanmağa başlayır.

Əgər 3 saniyə içində **ok** düyməsi basılmasa, o zaman idarə bloku edilən dəyişiklikləri saxlamır — displeyin göstəricisi sönür.

Funksiyaların söndürülməsi üçün düyməsi basılır, lazım olan funksiyanın göstəricisi seçilir və **ok** düyməsi basılır.

3.5 «SUPER SOYUTMA XO» FUNKSİYASI ( )

3.5.1 Funksiya suların və ya XO bölümündəki böyük miqdardakı təzə ərzağın tez soyudulması üçün istifadə oluna bilər. Funksiya işə salınarkən XO bölümündə hərarət, ərzağın tez soyuması üçün lazım olan minimal dərəcəyə düşür.

3.5.2 Funksiyanı işə salmaq üçün düyməsini basmaq, göstəricisini seçib, ok düyməsini basmaq lazımdır. Displeydə göstəricisi, XO bölümünün rəqəmli lövhəsində də «SC» yanır.

3.5.3 Funksiya avtomatik olaraq 6 saatdan sonra sönür. Onu əllə də, əvvəlcə düyməsini basaraq, göstəricisini seçərək, ok düyməsini basmaqla da söndürmək olar — göstərici sönür.

DİQQƏT! «Super soyutma XO» funksiyası, avtomatik olaraq «Məzuniyyət» funksiyası seçildiyi zaman sönür.

3.6 «VAXT» GÖSTƏRİCİSİ ( )

3.6.1 Funksiyanı işə salmaq üçün düyməsini basmaq, göstəricisini seçib, **ok** düyməsi ilə seçimi təsdiq etmək lazımdır. MO bölümünün rəqəmli lövhəsində 30 dəq.-lik vaxt göstəricisi yanır. və ya düyməsini basaraq, vaxtı 1 ilə 90 dəq. diapazonunda dəyişdirə bilərik. Saatın işə salınması üçün ok düyməsini basırıq. Displeydə göstəricisi yanır və idarə bloku əvvəl seçilmiş olan iş rejiminə keçir.

3.6.2 Funksiyanın saatı çalışdırmadan söndürülməsi üçün düyməsi basılmalıdır.

3.6.3 Qalan vaxtın təyin edilməsi üçün həmin funksiyanı yenidən işə salmaq lazımdır. (3.6.1 bax) — MO bölümünün göstəricisində saatın qalan vaxtı yazılır, göstərici 20 saniyə sonra avtomatik sönür.

3.6.4 Təyin edilən vaxt bitdikdən sonra səs siqnalı verilir və displeydə göstəricisi yanıb-sönməyə başlayır. Sonra ok düyməsini basmaqla funksiyanı söndürmək lazımdır — göstəricisi sönür.

3.6.5 Lazım olduqda funksiyanı söndürmək üçün (təyin edilən vaxt bitmədən) funksiyanı yenidən seçərək (3.6.1 bax), tərar ok düyməsi basılır — göstəricisi sönür.

DİQQƏT! Elekrtik şəbəkəsində cərəyan kəsilərkən və ya nazslıq olarkən saat işləyirdisə, cərəyan gəlməyə başladıqda saat qalan vaxtı saymaqda davam edəcək.

3.7 MO BÖLÜMÜNDƏ «DONDURULMA» FUNKSİYASI ( )

3.7.1 Funksiya MO bölümündə kütləsi 4 kq-ı keçməyən təzə ərzaq məhsullarını dondurmaq üçün nəzərdə tutulmuşdur. «Dondurulma» Funksiyasını əvvəlcədən, təzə ərzaq məhsullarının MO bölümünə yerləşdirilməsindən 24 saat qabaq işə salmaq lazımdır.

3.7.2 Funksiyanı işə salmaq üçün düyməsini basmaq, göstəricisini seçib, ok düyməsi ilə seçimi təsdiq etmək lazımdır. Displeydə göstəricisi, MO bölümünün rəqəmli lövhəsində də «SF» yanır.

3.7.3 Funksiya avtomatik olaraq 48 saatdan sonra sönür. Onu əllə də, əvvəlcə düyməsini basaraq, göstəricisini seçərək, düyməsini basmaqla da söndürmək olar — göstərici sönür.

3.8 «MƏZUNİYYƏT» FUNKSİYASI ( )

3.8.1 Funksiyanı uzun müddət üçün (14 gündən çox) başqa yerə gedərkən işlətmək tövsiyə edilir. Funksiya işə salınarkən XO bölümündə müsbət 15 ^{0}C hərarət təyin olunur, bu da ərzaq məhsulları olmayan qapalı bölümdə xoşa gəlməz quxuların yaranmasına imkan vermir. Ərzaq əvvəlcədən XO bölümündən çıxarılmalıdır.

3.8.2 Funksiyanı işə salmaq üçün düyməsi basılır, sonra göstəricisi seçilir və ok düyməsi basılır. Displeydə göstəricisi, XO bölümünün rəqəmli lövhəsində də «15» rəqəmi yanır.

3.8.3 Funksiyanı söndürmək üçün düyməsini basmaq, göstəricisini seçərək, ok düyməsini basmaq lazımdır.

DİQQƏT! «Məzuniyyət» funksiyası şəbəkədə elektrik kəsildiyində yaxud elektrik söndürülərkən avromatik olaraq sönmür.

3.9 «UŞAQLARDAN QORUMA» FUNKSİYASI ( )

3.9.1 Funksiyanı işə salmaq üçün düyməsi basılır, sonra östəricisi seçilir və ok düyməsi basılır. Displeydə göstəricisi yanır və idarə blokunun bütün funksiyaları blok (qadağan) edilir.

3.9.2 Funksiyanı söndürmək üçün idarə blokunun bütün dörd düymələrini eyni zamanda basaraq 3 saniyə içində basılı tutmaq lazımdır — səs siqnalı verilir və östəricisi sönür.

3.10 SOYUDUCUNUN SÖNDÜRÜLMƏSİ VƏ ŞƏBƏKƏDƏN AYRILMASI

3.10.1 Soyuducunun söndürülməsi üçün 3 saniyə içində düyməsini basılı tutun.

MO bölümünün rəqəmli lövhəsində söndürülmək üçün qalan vaxt (saniyə ilə) geri sayılmağa başlayır (məsələn «3...2...1»), sonra səs siqnalı verilir, sonra və göstəriciləri sönür.

düyməsini təkrar basarkən soyuducu yenidən işləməyə başlayır, bəzi vaxt yubanması mümkün ola bilər.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

3.10.2 Soyuducunu şəbəkədən ayırmaq üçün elektrik telinin çəngəlini ştepseldən çıxarın.

4 SOYUDUCUNUN İSTİFADƏSİ

DİQQƏT! Ərzaq məhsullarını MO bölümünün ara divarına sıx qoymayın ki, "No Frost" sisteminin hava kanalları tutulmasın.

4.1 1 Soyuducuda buzun qırovsuz avtomatik əritməsi sistemi — "No Frost" vardır.

Təmizliyə riayət etmək üçün XO və MO bölümləri ildə bir dəfə təmizlənməlidir.

5 TEXNIKI SIYAHI VƏ KOMPLEKTASIYA

5.1 Texniki göstəricilərin və əlavə dəstə daxil olan əşyaların adları 2 və 3 cədvələ müvafiq göstərilib. Zəmanət kartında hazırki göstəricilərin adları və parametrlərin xüsusiyyətləri və dəstin miqdarı rus dilində göstərilib.

5.2 Rəsim 5 müvafiq olaraq informasiya cədvəldə rus dilində göstərilib.

Cədvəl 2 – Texniki siyahı

Adi		Göstərici
Ticarət markası		Xüsusiyyətlərə uyğun olan göstəricilər zəmanət kartında göstərilmişdir
Model		
Soyuducu cihazın kateqoriyası [1]		
Enerji effektivliyinin sinfi [2]		
25 °C ətraf temperatur şəraitində nominal illik enerji sərfiyyəti, kVt·saat/il [3]		
Nominal faydalı həcm, dm^3	təzə qida məhsulların saxlanma bölməsinin	
	dondurucu bölmənin	
Buz bağlamayan bölmə (No Frost)		
Qida məhsullarının dondurucu bölməsində mənfi 18 °C-dən mənfi 9 °C-dək temperatur yüksəlişinin nominal vaxtı, saat		
Ətraf mühit temperaturunun müsbət 25 °C olduqda nominal donma gücü, kq/gün		
İqlim sinfi [4]		
Səs gücünün korreksiya olunmuş səviyyəsi, dB, çox olmayaraq		
Daxilən quraşdırılmış cihaz		
Nominal ümumi həcm brutto, dm^3		
Dondurucu bölmənin nominal ümumi həcmi brutto, dm^3		
Nominal faydalı saxlanma sahəsi, dm^2		
Qabarit ölçüləri, mm	hündürlük	
	eni	
	dərinlik	
Net çəki, kq daha çox olmayaraq		
Dondurulmuş qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Təzə qida məhsullarının saxlanma temperaturu, °C		
Təzə qida məhsullarının orta saxlanma temperaturu, °C, artıq olmayaraq		
Gümüşün miqdarı, q		
Qızılın miqdarı, q		

[1] Kateqoriya СТБ 2474-2020 uyğun olaraq müəyyən edilmişdir.
[2] A+++ -dan (daha çox effektiv) G-ya qədər (daha az effektiv).
[3] Elektrik sərfiyyatı 24 saat ərzində həyata keçirilən standart sınaqların nəticələrinə əsaslanır. Faktiki enerji sərfiyyatı soyuducu cihazın necə istifadə olunacağına və harada quraşdırılacağına bağlıdır.
[4] Cihaz ətraf mühit temperaturun müsbət 10 °C-dən müsbət 38 (43)-yə °C-dən qədər istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur.
Qeyd – Texniki xüsusiyyətlərin təyin olunması xüsusi avadanlıqlarla təmin olunmuş laboratoriyalarda müəyyən metodikalarla həyat keçirilir.

Cədvəl 3 – Dəst

Adi	Miqdarı, əd.
Alt səbət	Zəmanət kartında qeyd olunub
Mo bölümünün şüşə rəfi	
Səbət	
Yuxarı səbət	
Tərəvəz və meyvə qabı [1]	
Alt şüşə rəf (alt) [2]	
Şüşə rəf [2]	
Qapaqlı qab [3]	
Qab [4]	
Alt qab [4]	
Yumurta altlığı	
Arxa dayaq	
Qapaqlı qutu (ət və balıq üçün) [1]	

[1] İstilik emalını keçən yağ və ərzaqların saxlanılması üçün nəzərdə tutulmayıb
[2] Bərabər bölgü zamanı maksimal yüklənmə 26 kq.
[3] Bərabər bölgü zamanı maksimal yüklənmə 3 kq.
[4] Bərabər bölgü zamanı maksimal yüklənmə 6 kq.

ATLANT	
Məhsul göstəricisi və model	Nominal ümumi həcmi brutto, dm^3: Nominal faydalı həcmi, dm^3: - təzə qida məhsullarının saxlanması üçün bölmə: - dondurucu bölmə: Nominal dondurma qabiliyyəti: Nominal gərginlik: Nominal cərəyan: Ərimə sisteminin nominal gücü: Soyuducu məhlul (xladaqent): R600a/köpükl.: C-Pentane Soyuducu məhlulun kütləsi: Belarus Respublikasında istehsal olunub "ATLANT" QSC, Pobediteley pr., 61, Minsk ş.
Məhsulun Klimat sinifi	
Normativ sənəd	
Məhsulun enerji effektivliyi sinfi	
Uyğunluq işarələri	

Rəsim 5 — Cədvəl

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 DATE GENERALE

1.1 Frigiderul in conformitate cu imaginea 1 este destinat pentru congelarea alimentelor proaspete, pentru pastrare indelungata a produselor congelate si prepararea ghetii alimentare in compartimentul congelatoric (mai departe – CC); pentru racirea si pentru pastrarea de scurta durata a alimentelor proaspete, bauturilor, legumelor si fructelor in compartimentul pentru pastrarea produselor proaspete (mai departe – CF).

1.2 In frigider este prevazut un bloc de gestionare, care permite instalarea temperaturii in compartimente, asigura indicarile de pe displai, gestioneaza curentii de aer in compartimente.

1.3 Frigiderul are urmatoarele functii: «Supercongelare CF» (), «Timer» (), «Congelare» (), «Concediu» (), «Protectia de copii»().

1.4 Pentru iluminarea în frigider este folosita o lampă cu diodă electroluminiscentă, în conformitate în imaginea 1.

1.5 In frigider este prevazuta o alarma sonora in caz ca frigiderul ramane cu usa deschisa mai mult de 60 de secunde.

1.6 Frigiderul este dotat cu un sistem de formare a gheţii (în continuare – sistemul No Frost).

1.7 Frigiderul trebuie sa functioneze in intervalul temperaturilor ambiante, ce corespund clasei climatice indicate pe eticheta. Valoare domeniilor de temperatura a clasei climatice sunt date in tabelul 1.

1.8 Spatiul necesar, pentru exploatarea frigiderului, depinde de marimea, indicata pe imaginea 2 in milimetri. Pentru extragerea componentelor din frigider este necesar de deschis usile compartimentelor sub un unghi nu mai putin de 90^0.

1.9 Cosurile CC au maner in partea de fata pentru comoditate in caz de incarcare si descarcare a alimentelor, si deasemenea sunt manere pe suprafetele laterale (in afara de cosul de jos) pentru transportarea in afara de frigider in conformitate cu imaginea 3.

2 BLOCUL DE GESTIONARE

2.1 Blocul de gestionare in conformitate cu imaginea 4 are un displai si taste senzor de gestionare (mai departe — taste), care se activeaza dupa o atingere usoara a degetelor.

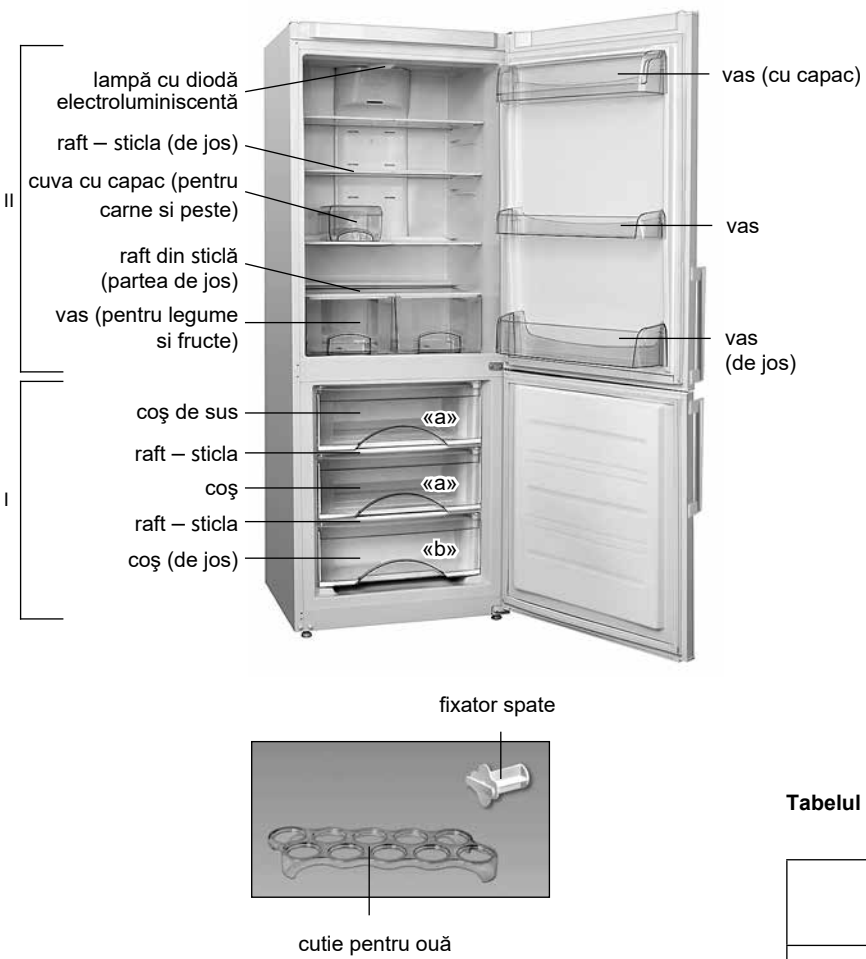
INTERZIS folosirea obiectelor straine pentru apasarea tastelor si apasarea cu forta, pentru a evita deformarea suparafetei tastelor.

Blocul de comandă este protejat printr-o peliculă care trebuie înlăturată înainte de exploatarea frigiderului.

2.2 In procesul de lucru a frigiderului iluminarea displaiului devine mai putin luminoasa — se activeaza regimul de economisire a energiei. In caz de apasare a oricarei taste sau in caz de deschiderea usei CF displaiul trece in regim activ — iluminarea devine mai luminoasa.

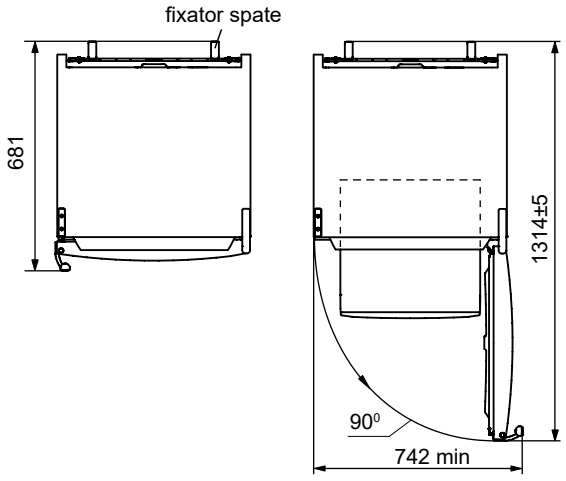
2.3 Pe displai sunt indicii de lucru a frigiderului (exemplu imaginea 4). Indicatorii arata temperatura setata si functiile care pot fi activate.

2.3.1 Indicatorul de tempartura mare in CC () arde, in caz ca temperatura in CC sa marit (de exemplu, la prima conectare sau la conectare dupa curatenie, dupa incarcare a unei cantitati mari de produse proaspete). Activarea indicatorului pe scurta durata (de exemplu, in caz ca usa a fost deschisa mai multa vreme CC) nu este un indiciu de defect a frigiderului: in caz de scaderea temperaturii in compartiment indicatorul automat se opreste.



I — compartiment congelatoric (CC):
«a» – zona congelarii si pastrarii, «b» – zona pastrarii;
II — compartiment pentru pastrarea produselor alimentare proaspete (CF)

Imagine 1 — Frigider si detaliile componentelor

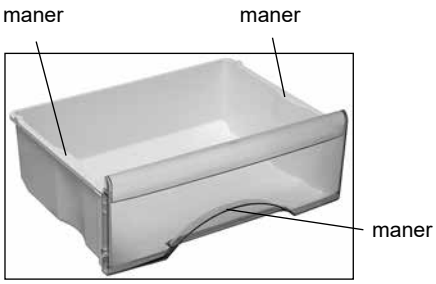


Imagine 2 — Frigider (vedere de sus)

Tabelul 1 — Clasele climatice

Clasa	Simbol	Diapazonul de temperaturi ai mediului ambiant, ^{0}C
Moderată avansata	SN	De la 10 pana la 32
Moderată	N	De la 16 pana la 32
Subropicala	ST	De la 16 pana la 38
Tropicala	T	De la 16 pana la 43

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Imagine 3 — Coş

In caz ca indicatorul este active de mai multa vreme e nevoie de verificat calitatea produselor pastrate si de chemat o persoana competenta de la serviciul de suport.

Clipirea indicatorului este un semnal de dezghetarea produselor din cauza intreruperii curentului electric pe o perioada de timp mai scurta sau mai lunga. Clipirea se dezactiveaza cu apasarea tastei ok.

2.4 ALARMA SONORA

2.4.1 Alarma Sonora se activeaza, daca usa CF este deschisa mai mult de cit 60 secunde. Alarma sonora se dezactiveaza cind usa se inchide.

Daca usa CF nu este inchisa, este posibil sa dezactivati alarma sonora prin intermediul butonului ok, dar dupa 3 minute alarma sonora se va repeta, iar dupa 5 minute in CF se va stinge lumina.

2.4.2 Semnalul sonor apare in caz de apasarea tastelor in procesul de activare sau dezactivare a functiilor.

2.5 INDICII BLOCULUI DE GESTIONARE IN LITERE SI CIFRE

2.5.1 Pe indicatorii de temperatura a CC si CF se pot aprinde diferiti indici formati din cifre si litere, care sunt legate de diagnosticul starii frigiderului:

— **«H»**. Scapara, daca temperatura in compartiment este mai mare decat cea setata (in caz de conectarea frigiderului la reteua electrica, in caz ca o lunga durata a fost deschisa usa compartimentului, in caz de incarcarea unei cantitati mari de alimente etc.). Indicatorul se stinge dupa restabilirea temperaturii setate in compartiment;

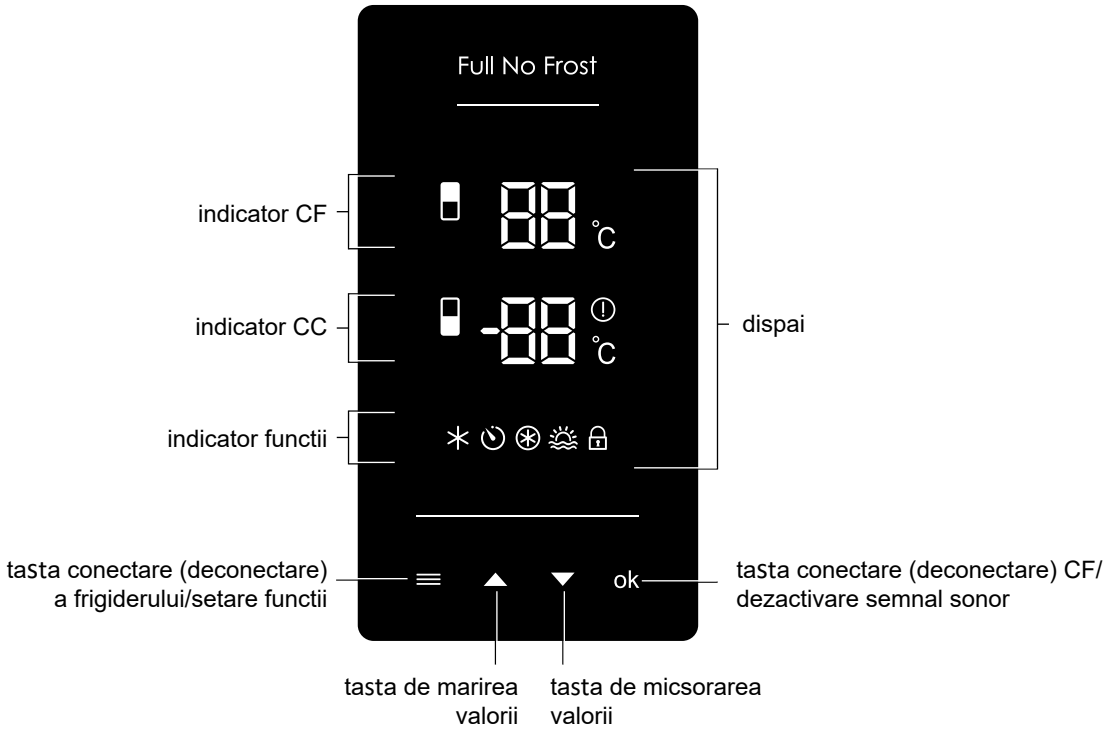
— **«L»**. Scapara, daca temperatura in compartiment este mai mica decat cea setata, si daca este dezactivata functia «Congelare». Indicatorul se stinge dupa restabilirea temperaturii setate in compartiment;

— **«SC»**. Se aprinde in caz de activarea functiei «Supercongelare CF» si inceteaza dupa dezactivarea sa;

— **«SF»**. Se aprinde in caz de activarea functiei «Congelare» si inceteaza dupa dezactivarea sa;

— **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Se aprind in caz de defecte.

În cazul în care pe blocul de control apar **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**, sau clipesc **«L»,«H»** timp de mai mult de 24 ore este necesar să chemaţi mecanicul de service pentru rezolvarea problemelor.



Indicatorii CF

— conectare CF / instalarea temperaturii in CF;

— simbol temperatura in CF

Indicatorii CC

— conectarea frigiderului / instalarea temperaturii in CC;

— simbolul temperaturii negative in CC;

— simbolul temperaturii in CC;

— temperatura marita in CC

Indicatorul de functii

— functia «Superracire CF»;

— functia «Timer»;

— functia «Congelare»;

— functia «Concediu»;

— functia «Protectia de copii»

Imagine 4 — Bloc gestionare

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

3 GESTIOANAREA LUCRULUI FRIGIDERULUI

3.1 CONECTAREA FRIGIDERULUI

3.1.1 In cazul primei conectari a frigiderului la reteua de curent electric blocul de gestionare arata temperatura setata recent (daca a fost conectat).

3.1.2 Pentru conectarea frigiderului e nevoie (nu mai putin de 3 s) de apasat tasta . Pe displai apar indicatorii , si indicatorii temperaturii in compartimente, care au fost setate pana la deconectarea frigiderului. Pe indicatorii temperaturii in CF si in CC incepe sa scapere «H», daca temperatura in compartimente este mai mare decat temperatura setata pentru pastrare.

Dupa conectarea frigiderului incepe sa scapere indicatorul , pentru ca temperatura in CC este marita. Scapararea indicatorului e nevoie de dezactivat prin apasarea tastei ok — indicatorul incepe sa arda in continui. Dupa aceasta e nevoie de setat temperatura in compartimente si functiile adaugatoare (in caz de necesitate). Indicii alesi a temperaturii din nou incep sa se schimbe la scaparare «H».

Dupa o perioada de timp scapararea «H» inceteaza, indicatorul se stinge si pe displai apar indicatorii de temperatura setate in CF si CC. In frigider se pot pune produse alimentare.

3.2 PORNIREA /OPRIREA AL COMPARTIMENTULUI DE RĂCIRE

3.2.1 Pornirea CF (dacă a fost oprit separat) se efectuază prin apăsarea ok butonuluil timp de 3 secunde. Se va aprinde lumina pe indicatorul și temperatura în CF În cazul în care temperatura în C.F. depăşeşte ceea seceţionată pentru depozitare, indicatorul de temperatură va începe să clipească «H».

3.2.2 Pentru a opri CF apăsați îndelungat și țineți apăsat butonul ok. Indicatorul digital de temperatură în CF va începe numărarea inversă pentru oprire «3...2...1», apoi se aude un semnal sonor, indicatorul se stinge.

CF pornește automat după 5 ore de la închidere. Dacă este necesar să porniți C.F. mai devreme de 5 ore, apăsaţi îndelungat și țineți apăsat butonul ok – comprtimentul începe să funcţioneze cu o posibilă întârziere.

ATENȚIE! După un eşec de curent electric CF va porni automat din nou după 5 ore.

3.3 SETAREA TEMPERATURII IN COMPARTIMENT

3.3.1 Intervalul posibil de alegere a temperaturii:

— in CF de la plus 2 ^{0}C pana la plus 8 ^{0}C,

— in CC de la plus 16 ^{0}C pana la plus 24 ^{0}C.

3.3.2 Pentru setarea temperaturii in CF sau in CC este nevoie de:

— apasand tasta , de ales indicatorul despartiturii (CF — indicator , CC — indicator) si de apasat tasta ok pentru confirmarea alegerii. Daca pe parcursul la 3 secunde tasta ok nu va fi apasata,atunci blocul de gestionare nu va salva setarile — indicatorul pe displai se va stinge;

— apasand tasta sau , alege valoarea temperaturii si apasa tasta **ok**.

Daca dupa alegerea temperaturii tasta **ok** nu va fi apasata pe pracursul la 20 secunde sau va fi apasata pe o perioada de timp scurt , in acest caz blocul de gestionare nu va salva setarile — indicatorul sau va inceta sa scapere.

Pentru atingerea valorii alese de temperatura este nevoie de timp, mai ales dupa prima conectare, si la fel dupa curatenie in frigider.

ATENTIE! INtreruperile de curent electric nu influienteaza functionarea frigiderului de mai departe. Dupa restabilirea curentului electric in retea frigiderul continua sa lucreze cu datele setate mai recent.

3.4 ALEGERE CONECTARE / DECONECTAREA FUNCTIILOR

3.4.1 Pentru setarea functiilor e nevoie de apasat putin tasta , pana pe dispalai nu va scapara indicatorul functiei necesare. Apoi pentru activarea functiei e nevoie de apasat tasta ok — indicatorul functiei va arde fara sa scapere.

Daca pe parcursul la 3 secunde tasta ok nu va fi apasata, atunci blocul de gestionare nu va salva setarile — indicatorul pe displei se va stinge.

Pentru dezactivarea functiei alese, e nevoie apasand tasta , de ales indicatorul functiei si de apasat tasta ok.

3.5 FUNCTIA «SUPERRACIRE CF» ()

3.5.1 Functia se recomanda de conectat in caz de necesitatea racirii rapizi a bauturilor si a cantitatilor mari de produse alimentare in CF. In caz de activarea functiei temperatura in CF scade pana la valoarea minimala pentru racirea rapida a alimentelor.

3.5.2 Pentru activarea functiei, e nevoie de apasat tasta , de ales indicatorul si de apasat tasta ok. Pe displai se aprinde indicatorul si «SC» pe indicatorul digital CF.

3.5.3 Functia se dezactiveaza automat peste 6 ore. Functia se poate dezactiva din timp: apasand tasta , alege indicatorul , apoi apasa tasta ok — indicatorul se stinge.

ATENTIE! Functia «Superracire CF» se opreste automat in caz de activarea functiei «Concediu».

3.6 FUNCTIA «TIMER» ()

3.6.1 Pentru activarea functiei, e nevoie apasand tasta , de ales indicatorul si de apasat tasta ok. Pe indicatorul digital CC va aparea timpul timerului 30 min. Apasand tasta sau , se poate de schimbat timpul in limita de la 1 la 90 de minute. Pentru activarea timerului apasa tasta ok. Pe display arde indicatorul si blocul de gestionare trece in regimul setat anterior.

3.6.2 Pentru dezactivarea functiei fara activarea timerului e nevoie de apasat tasta .

3.6.3 Pentru precizarea timpului ramas e nevoie de ales aceasta functie din nou 3.6.1) — pe indicator CC apare timpul ramas al timerului, care automat se stinge dupa 20 secunde.

3.6.4 Dupa scurgerea timpului setat al timerului se da un semnal sonor si indicatorul incepe sa scapere . Apoi functia e nevoie de oprit, apasand tasta ok, — indicatorul se stinge.

3.6.5 In caz de nevoie dezactiveaza functie mai devreme (pana la scurgerea timpului setat) este nevoie de ales aceasta functie din nou (vezi. 3.6.1) si inca o data e nevoie de apasat tasta ok — indicatorul se stinge.

ATENTIE! Functie «Timer» nu se dezactiveaza in caz de intrerupea curentului electric. Timerul incepe sa functioneze mai departe dupa conectarea curentului electric.

3.7 FUNCTIA «CONGELARE» in CC ()

3.7.1 Functia este destinata pentru congelare in CC a produselor proaspete cu greutatea mai mare de 4 kg. Functia «Congelare» e nevoie de conectat din timp, cu 24 de ore pana la incarcarea CC cu produse proaspete.

3.7.2 Pentru activarea functiei e nevoie, de apasat tasta , alege indicatorul si confirma alegerea apasand tasta ok. Pe diplai se aprinde indicatorul si «SF» pe indicatorul digital CC.

3.7.3 Functia se dezactiveaza automat peste 48 ore. Functia se poate dezactiva din timp: apasand tasta , alege indicatorul , apoi apasa ok — indicatorul se stinge.

3.8 FUNCTIA «CONCEDIU» ()

3.8.1 Functia se recomanda de ativat in caz de plecare pe o perioada lunga de timp (mai mult de 14 zile). In cazul alegerii functiei in CF se instaleaza temperatura plus 15 ^{0}C, ce previne formarea mirosului neplacut in compartimentul inchis fara produse. Alimentele trebuiesc din timp scoase din CF.

3.8.2 Pentru activarea functiei e nevoie, apasand tasta , de ales indicatorul si de apasat tasta ok. Pe displai se aprinde indicatorul si «15» pe indicatorul digital CF.

3.8.3 Pentru dezactivarea functiei e nevoie, de apasat tasta , de ales indicatorul si de apasat tasta ok — indicatorul se stinge.

ATENTIE! Regimul «Concediu» ramane activ chiar si in caz de intreruperi de curent electric.

3.9 FUNCTIA «PROTECTIA DE COPII» ()

3.9.1 Pentru activarea functiei e nevoie apasand tasta , de ales indicatorul si de apasat tasta ok. Pe displai arde indicatorul si toate tastele blocului de gestionare se blocheaza.

3.9.2 Pentru dezactivarea functiei e nevoie simultan de tinut apasat 3 secunde toate patru taste a blocului de gestionare — se aude un semnal sonor si indicatorul se va stinge.

3.10 DECONECTAREA SI CONECTAREA FRIGIDERULUI

3.10.1 Pentru deconectarea frigiderului e nevoie de tinut apasat 3 secaunde tasta .

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

Indicatorul digital CC va începe numărătoarea inversă pentru oprire «3...2...1», apoi se aude un semnal sonor, indicatorii şi se stinge.

In caz de apasare repetata a tastei frigiderul incepe din nou sa functioneze cu o posibila intarziere a timpului.

3.10.2 Pentru deconectarea frigiderului de la curentul electric e nevoie de scos din priza cablul.

4 EXPLUATAREA FRIGIDERULUI

ATENTIE! Nu puneti alimentele langa peretele din spate CC, ca sa nu fie stopati curentii de aer a sistemului No Frost.

4.1 In frigider este prevazut un sistem de topire automata — No Frost (fara formare de bruma).

CF si CC e nevoie de curatit nu mai putin de o data in an pentru intretinerea curatenii.

5 TEHNICĂ ŞI ECHIPAMENTUL

5.1 Denumirile caracteristicilor technice şi componentelor sînt enumerate în tabelele 2 şi 3, respectiv. În Fişa de garanţie elementele sunt prezentate în limba rusă, sînt indicaţe valoriile parametrilor şi numărul de componente.

5.2 Informaţie în tabelul, aşa cum se arată în imaginea 5, este prezentată pe articol (Frigiderul) în limba rusă.

Tabelul 2 – Fişa tehnică

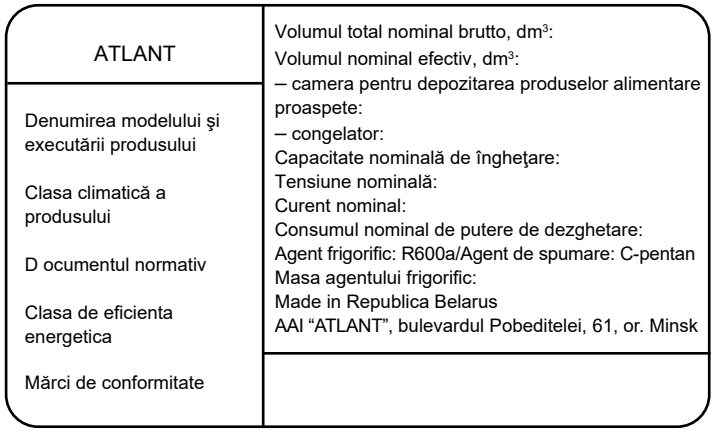
DENUMIREA		Valoare
Marcă Comercială		Valorile corespunzătoare caracteristicilor sunt indicate în cardul de garanție
Modelul		
Categoria de frigider [1)]		
Clasa de eficiență energetică [2)]		
Consumul anual de energie nominală la temperatura ambiantă plus 25 °C, kW•h/an [3)]		
Volum nominal util, dm³	compartimente de depozitare pentru alimente proaspete	
	congelator	
Compartiment fără formare de îngheț (No Frost)		
Durata nominală a creșterii temperaturii alimentelor în compartimentul congelator de la minus 18 °C la minus 9 °C, h		
Capacitatea nominală de congelare la temperatura ambiantă plus 25 °C, kg/zi		
Clasă climatică [4)]		
Nivelul de putere acustică corectat, dB, nu mai mult		
Dispozitiv încorporat		
Volumul total nominal brutto, dm³		
Volumul total de congelator nominal brutto, dm³		
Zona utilă de depozitare utilă, dm²		
Dimensiuni totale, mm	înălțime	
	lățime	
	adâncime	
Greutatea netă maximală, kg, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor congelate, °C, nu mai mult de		
Temperatura de depozitare a alimentelor proaspete, °C		
Temperatura medie a depozitării alimentelor proaspete, °C, nu mai mult de		
Conținutul de argint, g		
Conținutul de aur, g		

[1)] Categoria este definită în conformitate cu STB 2474-2020.
[2)] De la A +++ (cel mai eficient) până la G (cel mai puțin eficient).
[3)] Consumul de energie electrică se bazează pe rezultatele unui test standard efectuat în decurs de 24 de ore. Consumul real de energie depinde de modul în care se va utiliza dispozitivul de refrigerare și de locul unde acesta este instalat.
[4)] Dispozitivul este destinat utilizării la o temperatură ambiantă de la plus 10 °C la plus 38 (43) °C.
Notă – Valorile parametrilor sunt determinate în laboratoarele echipate special folosind anumite metode.

Tabelul 3 – Componente

DENUMIRE	Cantitate, buc.
Coş (de jos)	Specificat în fişa de garanţie
Raft – sticla	
Coş	
Coş de sus	
Vas pentru legume si fructe [1)]	
Raft – sticla (de jos) [2)]	
Raft – sticla [2)]	
Vas cu capac [3)]	
Vas [4)]	
Vas (de jos) [4)]	
Element pentru oua	
Fixator spate	
Cuva cu capac (pentru carne si peste) [1)]	

[1)] Nu este destinat pentru depozitarea de uleiuri şi produse care au trecut prin tratament termic.
[2)] Sarcina maximă la o distribuţia egală este 26 kg.
[3)] Sarcina maximă la o distribuţia egală este 3 kg.
[4)] Sarcina maximă distribuită în mod egal este 6 kg.



Imaginea 5 — Placa

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 УМУМИЙ МАЪЛУМОТЛАР

1.1 1-расмда кўрсатилганидек, совутқич барра маҳсулотларни музлатиш, музлатилган маҳсулотларни узоқ вақт сақлаш ва музлатиш бўлимида (сўнгра – МБ) ош музини тайёрлаш; барра озиқ-овқат маҳсулотларни сақлаш учун мулжалланган бўлимида (сўнгра – СБ) барра маҳсулотлар, ичимликлар, сабзавотлар ва меваларни совутиш ва қиска муддат давомида сақлаш учун.

1.2 Совутқичда бошқариш блоки кўзда тутилган, у бўлимларда ҳароратни ўрнатиш, СБ ёки совутқични ўчириш, дисплейдаги чироқли индикацияни таъминлаш, бўлимлардаги ҳаво оқимини бошқариш учун имкон беради.

1.3 Совутқич қуйидаги функцияларга эга: “СБни Суперсовутиш” (), “Таймер” (), “Музлатиш” (), “Таътил”(), “Болалардан ҳимоя” ().

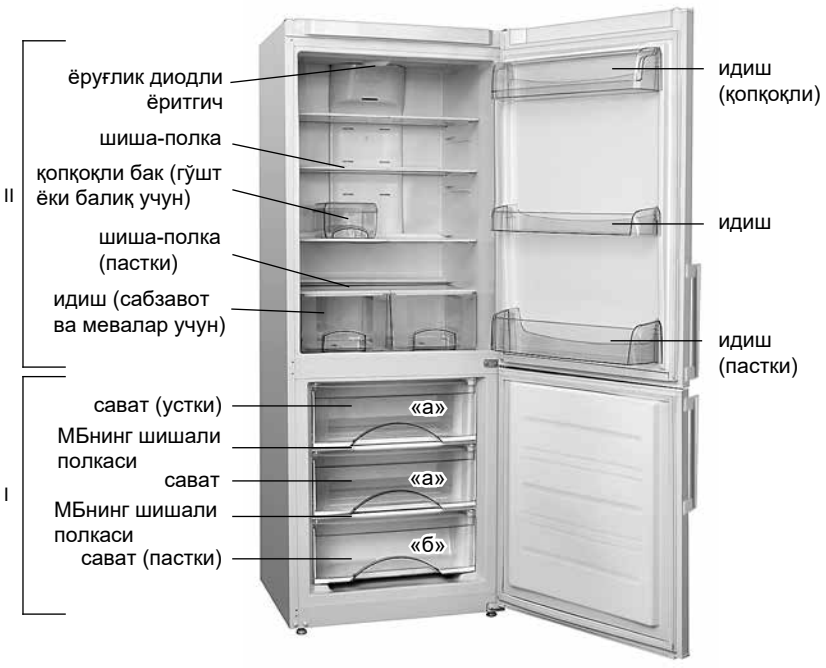
1.4 Совутгичда ёритиш учун 1-расмга мувофиқ ёруғлик диодли ёритгич назарда тутилган.

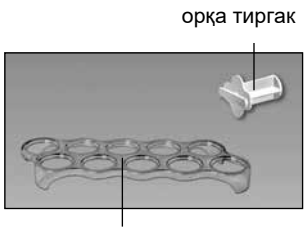
1.5 Совутқичда унинг эшиги 60 сониядан ортиқ вақт давомида очиқ қолганда товушли сигнал бериш кўзда тутилган.

1.6 Совутгич қиров ҳосил қилмайдиган тизим (бундан буён - No Frost тизими) билан жиҳозланган.

1.7 Совутгич маълумот тахтачасида кўрсатилган иқлим синфига мос чегаралардаги атроф-муҳит хароратларида қўлланилиши лозим. Ҳарорат чегараларининг иқлим синфига мувофиқлиги 1-жадвалда келтирилган.

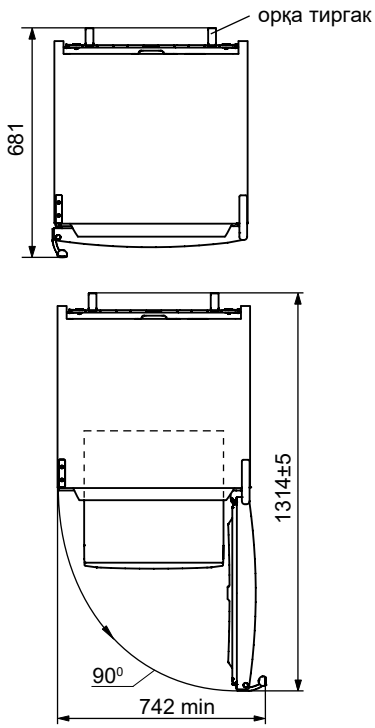
1.8 Совутқичдан фойдаланиш учун керакли бўлган умумий майдон 2 расмда миллиметрларда кўрсатилганидек, габарит ўлчамларидан келиб чиқиб аниқланади. Совутқич комплектидаги жиҳозларни ҳеч қандай тўсиқларсиз олиш учун бўлим эшикларини 90^0 кам бўлмаган бурчак остида очиш лозим.





I — музлатиш бўдими (МБ):
«а» — музлатиш ва сақлаш зонаси;
«б» — сақлаш зонаси;
II — янги озиқ-овқат маҳсулотларни сақлаш учун бўлим (СБ)

1-расм — Совутқич ва комплектлаш буюмлар



2-расм — Совуткич (уст қисмилан кўриниши)

1-жадвал — Синф иклимлари

Синф	Белги	Куча шароити харорат доираси, ^{0}C
Уртача кенгайтирилган	SN	10 дан 32 гача
Уртача	N	16 дан 32 гача
Субтропик иклими	ST	16 дан 38 гача
Тропик иклими	T	16 дан 43 гача

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3-расм — Сават

1.9 Маҳсулотларни жойлаштириш ва чиқариш қўлай бўлиши учун МБ саватлари олдинги панелида даста, ҳамда уларни 3-расмга мувофиқ совутқичдан ташқари жойини ўзгартириш учун ён томонларида (энг тагидаги саватдан ташқари) дасталар мавжуд. Саватлар дизайни 3-расмдан фарқланиши мумкин.

2 БОШҚАРИШ БЛОКИ

2.1 4расмга мувофиқ бошқариш блокида дисплей ва қўл бармоғи енгил босиши билан ишга тушадиган бошқариш сенсор тугмалари (сўнгра — тугмалар) мавжуд.

Тугмалар сиртини деформасияланишини ва бузилишини олдини олиш учун тугмаларни босканда бошқа предметларни ёки ҳаддан ташқари куч ишлатиш **ТАҚИҚЛАНАДИ.**

Бошқариш блоки юпқа қатлам билан ҳимояланган, уни совутқични ишлатишдан олдин олиб ташлаш лозим.

2.2 Совутқич ишлаш жараёнида дисплейнинг сал ёрилитиши камроқ ёруғ бўлади — жнергияни тежаш режими ёқилади. Бирор бир тугма босилганда ёки СБнинг эшиги очилганда дисплей ишнинг актив режимига ўтади — сал ёритиш ёруғлашади.

2.3 Дисплейда совутқич ишлаш индикаторлари кўрсатилади (4 расмда фараз қилингандек бир оз ёритилган). Индикаторлар танланган ҳароратни кўрсатади ва функсия ёқилганини билдиради.

2.3.1 МБнинг ҳарорати ошган индикатори (⓪) МБда харорат ошганда (масалан, биринчи марта ёки ораста қилингандан сўнг ёқилганда, янги маҳсулотлар кўп ҳажмда солинганда) ёнади. Индикатор қисқа вақт давомида ёнса (масалан, СБ эшиги узоқ вақт очиқ турганда), бу совутқич бузуқлик белгиси эмас: ҳарорат пасайганда ⓪ индикатори автоматик равишда ўчади.

Индикатор узоқ вақт давомида ёниқ қолса, бу ҳолда сақланаётган маҳсулотлар сифатини текшириб сервис хизмати механигини чақириш лозим.

⓪ индикатори милтиллаши электр тармоқда кучланиш етказиб бирилиши тўхталганлиги сабабли ёки уни номаълум вақтга ўчиб қолиб, кейнги ёқилиш билан, маҳсулотларнинг эриши белгисидир. Милтиллаш ok тугмаси босилиши билан ўчиб қолади.

2.4 ТОВУШЛИ СИГНАЛИЗАЦИЯ

2.4.1 Агарда музлатгичнинг эшиги 60 сониядан ортиқ вақт очиқ қолиб кетса, овозли сигнал ишга тушиб кетади. Эшик ёпилгандагина овозли сигнал ўчади.

Агар музлатгичнинг эшиги ёпилмаса, овозли сигнални ok тугмачаси орқали ўчириш ҳам мумкин, лекин 3 дақиқадан сўнг овозли сигнал яна қайта ишга тушиб кетади, 5 дақиқадан сўнг эса музлатгичнинг ёритқичлари ўчади.

2.4.2 Шунингдек, товушли сигнал тугмалар босилганда, функция танланганда, ёқиб ўчирилганда эшитилади.

2.5 БОШҚАРИШ БЛОКИНИНГ ҲАРФРАҚАМ КЎРСАТИШЛАРИ

2.5.1 СБ ва МБ ҳарорат индикаторларида совутқич ишлаш диагностикаси билан боғлиқ бўлган ҳарф-рақамли кўрсатишлар ёниши мумкин:

— **«H»**. Бу индикатор бўлимдаги ҳарорат мумкин бўлган охирги даражадан ошганда (совутқич электр тармоққа уланганда, бўлим эшиги узоқ вақт очиқ қолганда, кўп ҳажмда янги маҳсулотлар солинганда ва ҳ.к.) милтиллайди. Бўлимда танланган ҳарорат тиклангандан сўнг индикатор ўчиб қолади;

— **«L»**. Бу индикатор бўлимдаги ҳарорат белгиланган ҳароратдан пасайганда, «Музлатиш» функцияси ўчирилганда милтиллайди. Бўлимда танланган ҳарорат тиклангандан сўнг индикатор ўчиб қолади;

— **«SC»**. Бу индикатор «СБни супермузлатиш» функцияси ёқилганда ёнади ва ўчирилганидан сўнг ўчади;

— **«SF»**. Бу индикатор «Музлатиш» функцияси ёқилганда ёнади ва ўчирилганидан сўнг ўчади;

— **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Бу индикаторлар носозликлар юзага келганда ёнади.

Бошқариш блокида **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** кўрсаткичлари ёниб турганда, шунингдек 24 соатдан узоқроқ «**L**», «**H**» ёниб-ўчиб турганда, носозликларни бартараф этиш учун сервис хизматининг механик ходимини чақириш лозим.

3 СОВУТҚИЧ ИШИНИ БОШҚАРИШ

3.1 СОВУТҚИЧНИ ЁҚИШ

3.1.1 Совутқич электр тармоққа биринчи марта уланганда, бошқариш блоки бўлимларда олдин ўрнатилган ҳарорат ва функцияларни (агар ёқилган бўлса)кўрсатади.

3.1.2 Совутқични ёқиш учун ☰ тугмасини узоқ (3сдан кўпроқ) босиб туриш керак. Дисплейда ▮ ва ▮ индикаторлари,ҳамда совутқич ўчирилгандан олдин бўлимларда ўрнатилган ҳарорат кўрсатишлари ёнади. СБ ва МБда ҳарорат индикаторларида «H» милтиллай бошлайди, агар бўлимлардаги ҳарорат танланган сақлаш ҳароратидан баланд бўлса.

Свутқич ёқилгандан сўнг ⓪ индикатори милтиллай бошлайди, чунки МБда ҳарорат кўтарилиб кетган. ⓪ индикатори милтиллашини **ok** тугмасини босиб ўчириш лозим — индикатор доимо ёниқ бўлади. Кейин бўлимларда ҳароратни ва қўшимча функцияларни танлаш лозим (зарурат туғилганда). Индикаторлардаги танланган кўрсатишлар янгидан милтиллаб турган «H» ларга ўзгаради.

Вақт ўтгач «H» милтиллашнни тўхтайди, ⓪ индикатори ўчади ва дисплейда СБ ва МБларда ўрнатилган ҳароратлар кўрсатишлари пайдо бўлади. Совутқичга маҳсулотларни жойлаштириш мумкин.

3.2 СОВУТИШ БЎЛИМИНИ ЁҚИШ / ЎЧИРИШ

3.2.1 СБни ёқиш (агар у алоҳида ўчирилган бўлса) **ok** тугмасини бир муддат (3 сония давомида) ушлаб туриш орқали амалга оширилади – дисплейда ▮ индикатор ва СБдаги ҳарорат кўрсаткичи ёқилади. Агар СБдаги ҳарорат танланган сақлаш ҳароратидан юқори бўлса, СБдаги ҳарорат индикаторида “H” милтиллай бошлайди.

3.2.2 СБни ўчириш учун **ok** тугмасини бир муддат босиб, ушлаб туриш керак – СБдаги рақамли ҳарорат индикаторида, ўчгунгача “3...2...1” вақт ҳисоби бошланади, сўнг овозли сигнал чалиниб, ▮ индикатори сўнади.

СБ ўчирилгандан сўнг автомат тарзда 5 соатдан сўнг ёқилади. Зарур ҳолларда СБни 5 соатдан аввалроқ ёқиш керак бўлса, **ok** тугмасини бир муддат босиб, ушлаб туриш керак – бўлинма вақт бўйича бир оз тўхташ билан қайта ишлай бошлайди.

ДИҚҚАТ! Электр энергиясини узатишдаги узилишлар ёки унинг ўчиб қолиши ҳолатларида СБ автоматик тарзда 5 соатдан кейин қайта ёқилади.

3.3 БЎЛИМДАГИ ҲАРОРАТНИ ЎРНАТИШ

3.3.1 Мумкин бўлган ҳароратни танлаш диапозони:

— СБда плюс 2 ^{0}C дан плюс 8 ^{0}C гача,

— МБда минус 16 ^{0}C дан минус 24 ^{0}C гача.

3.3.2 СБ ва (ёки) МБда ҳароратни ўрнатиш учун қўйидагиларни бажариш лозим:

— ☰ тугмасини босиб туриб, бўлим индикаторини танлаб (СБ — ▮ индикатори, МБ — ▮ индикатори) ва танловни тасдиқлаш учун ok тугмасини босиш лозим. Агар 3 сония ичида ok тугмаси босилмаса, унда бошқариш блоки ўзгартиришларни сақлаб қолмайди — дисплейдаги индикатор ўчади;

— ▲ ёки ▼ тугмасини босиб, ҳарорат қийматини танлаб ва ok тугмасинт босиш.

Агар ҳарорат танлангандан сўнг ok тугмаси 20 сония ичида босилмаса ёки ☰ тугмаси қисқа муддатга босилган бўлса, унда бошқариш блоки ўзгартиришларни сақлаб қолмайди — ▮ ёки ▮ индикатори милтиллашни тўхтайди.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



СБ индикаторлари

— СБ ёқиш /СБда ҳароратни ўрнатиш;

— СБда ҳарорат белгиси

МБ индикаторлари

— совутқични ёқиш/ МБ ҳароратни ўрнатиш;

— МБда манфий ҳарорат белгиси;

— МБда ҳарорат белгиси;

— МБда баланд ҳарорат

Функциялар индикаторлари

— “СБни супермузлатиш” функцияси;

— “Таймер” функцияси;

— “Музлатиш” функцияси;

— “Таътил”функцияси;

— “Болалардан ҳимоя қилиш”функцияси

4-расм — Бошқариш блоки

Бўлимда танланган ҳарорат кўрсатишига эришиши учун, маълум бир вақт керак, айниқса биринчн ёқишдан сўнг, ҳамда совутқич ораста қилингандан сўнг.

ДИҚҚАТ! Электр тармоқда кучланиш таъминоти тўхтатилиши совутқичнинг кейинги ишига таъсир кўрсатмайди. Электр тармоқда кучланиш таъминоти тиклангандан сўнг, совутқич бўлимларда олдин ўрнатилган ҳарорат параметрлари билан ишлашни давом этади.

3.4 ФУНКЦИЯЛАРНИ ТАНЛАШ ВА ЁҚИШ/ЎЧИРИШ

3.4.1 Функцияни танлаш учун тугмасини қисқа муддатга босиш керак, дисплейда керакли функция индикатори маллтаплай бошлаганигача. Кейин функцияни ёқиш учун ok тугмасини босиш лозим — функция индикатори милтилламасдан ёниб туради.

Агар 3 сония ичида ok тугмаси босилмаса, унда бошқариш блоки ўзгартиришларни сақлаб қолмайди — дисплейдаги индикатор ўчади.

Танланган функцияни ўчириш учун, тугмасини босиб туриб, функция индикаторини танлаш ва ok тугмасини босиш лозим.

3.5 “СБни СУПЕРМУЗЛАТИШ” ФУНКЦИЯСИ ()

3.5.1 Функцияни СБда ичимликларни ёки кўп ҳажмдаги янги маҳсулотларни тезда совутиш зарурати туғилгандагина ёқиш лозим. Функция ишга туширилганда СБда ҳарорат кўрсатиши маҳсулотларни тезда сувутиш учун минимал қийматга пасаяди.

3.5.2 Функцияни ёқиш учун, тугмасини босиб туриб, индикаторини танлаш ва ok тугмасини босиш лозим. Дисплейда индикатори ва СБ рақамли индикаторида «SC» ёнади.

3.5.3 Функция автоматик равишда 6 соатдан сўнг ўчади. Шунингдек, функцияни эртароқ ўчириш мумкин: тугмасини босиб туриб, индикаторини танлаш, кейин ok тугмасини босиш лозим — индикатор ўчади.

ДИҚҚАТ! “Таътил” функцияси қўйилганда “Супермузлатиш” функцияси автоматик равишда ўчади.

3.6 “ТАЙМЕР” ФУНКЦИЯСИ ()

3.6.1 Функцияни ёқиш учун, тугмасини босиб туриб, индикаторини танлаб ва ok тугмасини босиш керак. МБнинг рақамли индикаторида 30 дақ. таймер вақти ёнади. ёки тугмасини босиб, 1дан 90 дақиқагача бўлган диапазонда вақтни ўзгартириш мумкин. Таймерни ёқиш учун ok тугмасини босиш керак. Дисплейда индикатори ёнади ва бошқариш блоки олдиндан танланган ишлаш режимига ўтади.

3.6.2 Таймерни ёқмасдан функцияни ўчириш учун тугмасини босиш лозим.

3.6.3 Қолган вақтни аниқлаш учун мазкур функцияни яна танлаш лозим (кўр. 3.6.1) — МБ индикаторида таймернинг қолган вақти ёниб, 20 сонияда автоматик равишда ўчади.

3.6.4 Таймерда ўрнатилган вақт тўгагач товушли сигнал эшитилади ва дисплейда индикатори милтиллай бошлайди. Сўнгра, ok тугмасини босиб, функцияни ўчириш лозим — индикатори ўчади.

3.6.5 Функцияни олдинроқ (ўрнатилган вақт тўгашидан аввал) ўчириш Зарурат туғилганда, мазкур функцияни яна танлаб (кўр. 3.6.1) ва ok тугмасини такроран босиш лозим — индикатори ўчади.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

ДИҚҚАТ! Электр энергия берилиши тўхтаб қолса ёки унинг ишида адашишлар бўлса, «Таймер» функсияси ўчмайди. Электр энергияси ёқилгандан сўнг, таймер вақтини санаши янгиланади.

3.7 “МБни МУЗЛАТИШ” ФУНКЦИЯСИ (❄)

3.7.1 Функция МБда массаси 4 кг кўп бўлган барра махсулотларни музлатиш учун мўлжалланган. ”Музлатиш” функциясини олдиндан ёқиш лозим, МБни барра маҳсулотлар билан тўлдиришдан 24 с олдин.

3.7.2 Функцияни ёқиш учун, ☰ тугмасини босиб туриб, ❄ индикаторини танлаш ва танловни ok тугмаси босиб тасдиқлаш лозим. Дисплейда ❄ индикатори ва МБ рақамли индикаторида «SF» ёнади.

3.7.3 Функция автоматик равишда 48 соатдан сўнг ўчади. Шунингдек, функцияни эртароқ ўчириш мумкин: ☰ тугмасини босиб туриб, ❄ индикаторини танлаш, кейин ok тугмасини босиш лозим — индикатор ўчади.

3.8 “ТАЪТИЛ” ФУНКЦИЯСИ (🌊)

3.8.1 Ушбу функцияни узоқ муддатга (14 кундан кўп) кетганда ишлатиш тавсия этилади. Функцияни танлаганда, СБ плюс 15 ^{0}С даража ҳарорат ўрнатилади, бу эса ёпиқ маҳсулотларсиз бўлган бўлимда ёқимсиз ҳид пайдо бўлишини олдини олади. Маҳсулотларни СБдан олдиндан чиқариб қўйиш лозим.

3.8.2 Функцияни қўйиш учун, ☰ тугмасини босиб туриб, 🌊 индикаторини танлаш ва ok тугмасини босиш лозим. Дисплейда 🌊 индикатори ва СБ рақамли индикаторида «15» ёнади.

3.8.3 Функцияни ўчириш учун, ☰ тугмасини босиб туриб, 🌊 индикаторини танлаш ва ok тугмасини босиш лозим — индикатор ўчади.

ДИҚҚАТ! Электр энергия ишида адашишлар бўлса ёки унинг берилиши тўхтаб қолса, “Таътил” функсияси автоматик равишда ўчмайди.

3.9 “БОЛАЛАРДАН ҲИМОЯ ҚИЛИШ” ФУНКЦИЯСИ (🔒)

3.9.1 Функцияни ёқиш учун, ☰ тугмасини босиб, 🔒 индикаторини босиш ва ok тугмасини босиш керак. Дисплейда 🔒 индикатори ёнади ва бошқариш блокининг барча тугмалари блокировка қилинади.

3.9.2 Функцияни ўчириш учун бошқариш блокининг тўртта ҳамма тугмаларини бир вақтда босиб уларни 3 сония давомида босиб туриш лозим — товушли сигнал эшитилади ва 🔒 индикатори ўчади.

3.10 СОВУТҚИЧНИ ЎЧИРИШ ВА ТЎХТАТИБ ҚЎЙИШ

3.10.1 Совутқични ўчириш учун ☰ тугмасини босиб уни 3 сония давомида босиб туриш керак.

МБнинг рақамли индикаторида ўчгунгача “3...2...1” вақт ҳисоби бошланади, сўнг овозли сигнал чалиниб, 🔋 ва 🔋 индикаторлари сўнади.

☰ тугмаси такроран босилиб турса, совутқич вақт кечикиши эҳтимоли билан яна ишлашни бошлайди.

3.10.2 Совутқични электр тармоқдан узиш учун таъминот шнур вилкасиини розеткадан чиқариш лозим.

4 СОВУТҚИЧНИ ИШЛАТИШ

ДИҚҚАТ! Махсулотларни қўйидаги айтилгандек жойлаштирманг No Frost тизими ҳаво каналларини тўсиб қўймаслик учун, МБ орқа деворига зич қуйиш.

4.1 Совутқичда No Frost (қиров пайдо бўлишисиз) — эритиш автоматик тизими кўзда тутилган. Тозаликни сақлаш учун СБ ва МБни йилда камида бир марта тозалаш лозим.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТЕХНИК ВАРАҚА ВА КОМПЛЕКТАСИЯ

5.1 Техник хусусиятлари ва таркибий қисмлар номлари мос равишда 2- ва 3- жадвалларда кўрсатилган. Кафолат картасида мазкур номланишлар рус тилида келтирилган ва кўрсаткич қийматлари ва таркибий қисмларнинг сони кўрсатилган.

5.2 5-расмга мувофиқ ускунанинг табличкасидаги маълумотлар рус тилида берилган.

2- жадвал — Техник варақа

НОМИ		Қиймати
Товар белгиси		Тафсилотларга мос келувчи қийматлар, кафолат харитасида кўрсатилган
Модели		
Совитувчи мослама тоифаси [1]		
Энергетик самарадорлик синфи [2]		
Плюс 25 °С, кВт•с/йил атроф муҳит ҳароратида номинал йиллик қувват истеъмоли [3]		
Номинал фойдали ҳажм, дм³	янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш бўлинмасининг	
	музлатиш бўлинмасининг	
Қиров ҳосил бўлмайдиган бўлинма (No Frost)		
Музлатиш бўлинмасидаги озиқ-овқат маҳсулотлари ҳароратининг номинал қўтарилиш вақти минус 18 °С дан минус 9°С гача, соат		
Плюс 25 °С, атроф муҳит ҳароратида номинал музлатиш хусусияти, кг/сут		
Иқлим (климатик) синфи [4]		
Товушли қувватнинг таҳрирланган даражаси, дБ, ортиғи билан		
Ичига ўрнатиладиган асбоб		
Номинал умумий брутто ҳажм, дм³		
Музлатиш бўлинмасининг номинал умумий брутто ҳажми, дм³		
Номинал фойдали сақлаш майдони, дм²		
Габарит ўлчамлари, мм	баландлиги	
	эни	
	чуқурлиги	
Нетто оғирлиги, кг, ортиқ эмас		
Музлатилган озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш ҳарорати, °С дан йуқори эмас		
Янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш ҳарорати, °С		
Янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлашнинг ўртача ҳарорати, °С дан юқори эмас		
Таркибидаги қумуш миқдори, г		
Таркибидаги олтин миқдори, г		

[1] Тоифа 2474-2020 га мувофиқ белгиланган.
[2] A+++ (энг юқори самарали) дан G (энг кам самарали)гача.
[3] Электр энергияси истеъмоли, 24 соат давомида олиб бориладиган стандарт синов натижаларига асосланган. Ҳақиқий энергия истеъмоли, совитувчи мослама қандай қилиб ва қаерга ўрнатилишига боғлиқ бўлади.
[4] Жиҳоз, плюс 10 °С дан плюс 38 (43) °С гача бўлган атроф муҳит ҳароратида ишлатишга мўлжалланган.
Изоҳ – Параметрлар қийматларини аниқлаш, маълум услублар бўйича махсус жиҳозланган лабораторияларда амалга оширилади.

3-жадвал — Таркибий қисмлар

НОМИ	Миқдори, дона
Сават (пастки)	Кафолат картасида кўрсатилган
МБнинг шиша-полкаси	
Сават	
Сават (устки)	
Идиш (сабзавот ва мевалар учун) [1]	
Шиша-полка (пастки) [2]	
Шиша-полка [2]	
Идиш (қопқоқли) [3]	
Идиш [4]	
Идиш (пастки) [4]	
Тухум учун вкладиш	
Орқа тиргак	
Қопқоқли бак (гўшт ёки балиқ учун) [1]	

[1] Ёғлар ва иссиқлик билан ишлов берилган маҳсулотларни сақлаш учун мўлжалланмаган.
[2] Бир текисда тақсимлангандаги максимал юкланиш оғирлиги 26 кг.
[3] Бир текисда тақсимлангандаги максимал юкланиш оғирлиги 3 кг.
[4] Бир текисда тақсимлангандаги максимал юкланиш оғирлиги 6 кг.

ATLANT	
Русумнинг ва маҳсулотнинг бажарилиш белгиланиши Маҳсулотнинг иқлимий тоифаси Меъёрий ҳужжат Muvoqiflik belgilari	Номинал умумий брутто ҳажми, дм³: Сақлаш учун номинал ҳажм, дм³: - янги озиқ-овқат маҳсулотларини сақлаш учун бўлмалар: - музлатиш бўлмаси: Номинал музлатиш қобилияти: Номинал кучланиш: Номинал ток: Эритиш тизимининг номинал истеъмол қиладиган қуввати: Совутиш агенти (хладагент): R600a/Кўпиртирувчи: C-Pentane Совутиш агенти массаси: Беларусь Республикасида ишлаб чиқарилган ЗАО"АТЛАНТ", Победителей шох кучаси, 61, Минск шахри

5-расм — Жадвал

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 МАЪЛУМОТИ УМУМ

1.1 Яхдон мувофиқи расми 1 барои ях кунонадани маҳсулоти тоза, вақти тўлони нигоҳ доштани маҳсулоти ях карда ва барои тайёр кардани яхи хўроки дар шўъбаи яхдон (минбаъд-ШЯ); барои хунук кардан ва ба муддати кўтоҳ нигоҳ доштани маҳсулоти тоза, нўшокиҳо, сабзавот ва меваҳо дар шўъбаи нигоҳдории маҳсулоти тозаи хўроки (минбаъд-ШХ) хизмат мекунад.

1.2 Дар яхдон блоки идора пешбинӣ шудааст, ки имкони муқаррар кардани ҳароратро дар шўъбаҳо, хомўш кардани ШХ ё ки яхдонро ба миён меорад, дар дисплей индикатсияи равшаниро таъмин месозад, дар шўъбаҳо ҳаракати ҳаворо идора мекунад.

1.3 Яхдон функтсияҳои зерин дорад: "Хунуккунии зиёди ШХ" (), "Таймер" (), "Яхкунонӣ" (), "Суст кардан" (), "Ҳимоя аз бачагон" ().

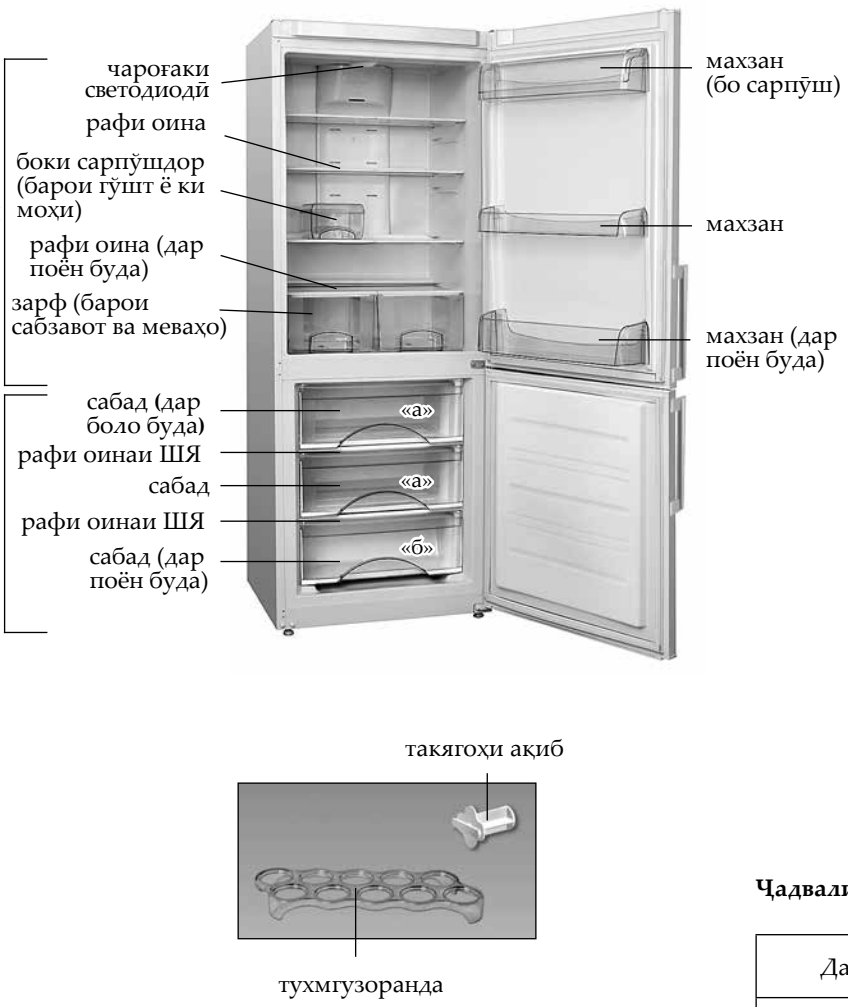
1.4 Барои равшанӣ дар яхдон мутобиқи расми 1 чароғаки светодиодӣ пешбинӣ шудааст.

1.5 Дар яхдон ҳангоми беш аз 60 сония дар ҳолати кушода будани ШХ ишораи садоӣ пешбинӣ шудааст.

1.6 Яхдон бо низоми бе қиравпайдокунӣ насб шудааст (минбаъд – низоми No Frost).

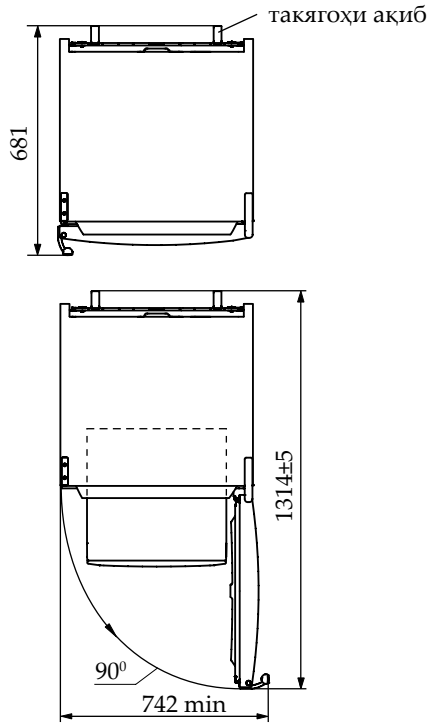
1.7 Яхдон бояд дар доираи ҳарорати ҳискунандаи, ки мувофиқ ба синфи иқлимӣ нишон оид ба голограммаи он истифода бурда мешавад. Арзиши диапазонҳои дарсҳо иқлимӣ ҳарорати ҳаво дар ҷадвали 1 дода шудааст.

1.8 Фазои умумии барои истифодаи яхдон зарури аз рўи андозаҳои он муайян карда мешавад, ки дар расми 2 дар миллиметрҳо нишон дода шудааст. Барои бе мамониат берун кардани қисмҳои комплектӣ аз яхдон дари шўъбаҳоро ҳадди ақал дар кунҷи 90^0 бояд кушод.



I — шўъбаи яхкунони (ШЯ):
«а» - зонаи яхкунони ва нигоҳдори, «б» - зонаи нигоҳдори;
II — шўъбаи нигоҳдории маҳсулоти тозаи хуроки (ШХ)

Расми 1 — Яхдон ва қисмҳои комплектии он



Расми 2 — Яхдон (намуди он аз боло)

Ҷадвали 1 — Дараҷаҳои иқлимӣ

Дараҷа	Рамз	Диапазони дараҷаи ҳарорати муҳит, ^{0}C
Мўътадили фарох	SN	Аз 10 то 32
Мўътадил	N	Аз 16 то 32
Субтропикӣ	ST	Аз 16 то 38
Тропикӣ	T	Аз 16 то 43

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Расми 3 — Сабад

1.9 Сабадҳои ШЯ дар панели дар пеш буда барои қулай шудани дохил ва хорич кардани маҳсулот дастаке дорад, ҳамчунин дар сатҳҳои паҳлуӣ (ғайр аз сабади дар поён буда) барои ба ҷои дигар гузоштани яхдон мувофиқи расми 3 дастакҳо дорад. Дизайни сабад метавонад аз расми 3 фарқ дошта бошад.

2 БЛОКИ ИДОРА

2.1 Блоки идора мутобиқи расми 4 дисплей ва тугмаҳои сенсории идора (минбаъд – тугмаҳо) дорад, ки бо пахши хеле ками ангуштони даст фаъол мешавад.

Ҳангоми пахш кардани тугмаҳо истифода кардани предметҳои дигар ва фишори зиёд барои гирифтани пеши роҳи харобшавии сатҳи тугмаҳо **МАНЪ** аст.

Пойгоҳи идора бо пленка ҳимоя карда шудааст, ки онро пеш аз истифодаи яхдон кушода гирифтан лозим аст.

2.2 Дар ҷараёни кор кардани яхдон равшанкунандаи дисплей тира мешавад, яъне режими масрафкунандаи энергия фаъол мегардад. Ҳангоми пахш кардани ин ё он тугма, ё ки дар вақти кушодани дарҳо дисплей ба режими фаъоли корӣ мегузарад ва равшанкунанда хеле равшан мешавад.

2.3 Дар дисплей индикаторҳои кори яхдон акс мешавад (он дар расми 4 ба таври шартӣ равшан карда шудааст). Индикаторҳо ҳарорати муқаррар гаридаро акс мекунанд ва фаъол будани функтсияро нишон медиҳанд.

2.3.1 Индикатори ҳарорати хеле зиёд дар ШЯ (⏻) равшан бошад, агар ҳарорат дар ШЯ зиёд гардад (масалан, дар вақти фаъолкунии нахустин ё ки фаъол кардан пас аз тозакунӣ, баъд аз дохил кардани миқдори зиёди маҳсулоти тоза). Ба фурсати кӯтоҳ фаъол кардани индикатор (масалан, дар вақти ба таври тӯлонӣ дар ҳолати кушода будани дари ШЯ) нишони вайрон будани яхдон намебошад: ҳангоми паст шудани ҳарорат дар шӯъба индикатори ⏻ ба таври автоматикӣ хомӯш мегардад.

Ҳангоми ба таври тӯлонӣ фаъол будани индикатор сифати маҳсулоти нигоҳ дошта шавандаро бояд тафтиш ва механики хидмати сервисро даъват кард.

Чашмакзании индикатори ⏻ ишораи обкунии маҳсулот мебошад, ки сабаби нуқсонҳо дар таъминоти барқ дар шабакаи электрик, ё ки хомӯш кардани он ба муддати номуайян гувоҳӣ медиҳад. Чашмакзанӣ бо пахши тугмаи ok қатъ мегардад.

2.4 ИШОРАИ САДОӢ

2.4.1 Сигналҳои-Садо фаъол мешавад, ки агар ШХ кушода аз 60 сония аст. Хомӯш овоз ҳангоми дари баста аст.

Агар ШХ баста нашуда бошад, ҳуштак мумкин аст бо тугмаи ok хомуш, вале баъд аз 3 дақиқа ӯ такрорӣ, ва 5 дақиқа пас аз хомӯш кардани нури ШХ.

2.4.2 Ишораи садоӣ ҳамчунин дар вақти пахш кардани тугмаҳо ҳангоми интихоби фаъол ва хомӯш кардани функтсияҳо шунида мешавад.

2.5 НИШОНДИҲАНДАҲОИ ҲАРФӢ ВА РАҚАМИИ ИДОРА

2.5.1 Дар индикаторҳои хароратии ШЯ ва ШХ нишондиҳандаҳои ҳарфу-рақамӣ метавонанд равшан шаванд, ки ба диагностикаи кори яхдон алоқамандӣ доранд:

— "**H**". Агар дар шӯъба ҳарорат аз муқаррар гардида зиёд бошад (ҳангоми ба шабакаи барқи электрик пайваст кардани яхдон, дар муддати тӯлонӣ дар ҳолати кушода будани дари шӯъба, ҳангоми ҷойгир кардани миқдори зиёди маҳсулоти тоза ва ғайра) чашмакӣ мезанад;

— "**L**" . Агар ҳарорат дар шӯъба аз муқаррар гардида кам бошад, агар функтсияи "Яхкунӣ" фаъол бошад, чашмакӣ мезанад. Баъд аз дар шӯъба барқарор шудани ҳарорати муқаррар шуда хомӯш мешавад;

— "**SC**". Ҳангоми фаъол будани функтсияи "Хунуккунии зиёди ШХ" равшан мешавад ва пас аз хомӯш кардани он қатъ мегардад.

— "**SF**". Ҳангоми фаъол шудани функтсияи "Яхкунонӣ" равшан мешавад ва пас аз хомӯш кардани он қатъ мегардад.

— "**F1**", "**F2**", "**F3**", "**E1**", "**E2**". Дар вақти пайдо шудани носозиҳо равшан мешавад.

Дар вакти пайдоиши нишондодхои "**F1**", "**F2**", "**F3**", "**E1**", "**E2**" дар блоки идоракуни, ва дар вакти мильт-мильт кардани "**L**", "**H**" зиеда аз 24 соат фаред кардани мутахасиси хизматгузории умур зарур аст, барои бартараф кардани носозихо.

3 ИДОРА КАРДАНИ КОРИ ЯХДОН

3.1 ФАЪОЛ КАРДАНИ ЯХДОН

3.1.1 Ҳангоми бори аввалин фаъол кардани яхдон дар шабакаи электрик блоки идора ҳароратҳои қаблан дар шӯъбаҳо муқаррар гардида ва функтсияҳоро (агар дар ҳолати фаъол бошанд)акс мекунад.

3.1.2 Барои фаъол кардани яхдон вақти зиёд (беш аз 3 с) тугмаи ☰ бояд пахш кард. Дар дисплей индикаторҳои 🔋 ва 🔋, ҳамчунин нишондиҳандаҳои ҳарорат дар шӯъбаҳо равшан мешавад, ки то хомӯш кардани яхдон муқаррар шуда буданд. Дар индикаторҳои ҳароратӣ ШХ ва ШЯ, агар ҳарорат дар шӯъбаҳо аз ҳарорати интихобшудаи нигоҳдорӣ зиёд бошад, "H" ба чашмакзанӣ шурӯъ мекунад.

Пас аз фаъол кардани яхдон индикатори ⏻ ба чашмакзанӣ шурӯъ мекунад, зеро ки ҳарорат дар ШЯ зиёд аст. Чашмакзании индикатори ⏻-ро бо пахш кардани тугмаи ok хомӯш бояд кард, индикатор доимо равшан мебошад. Сипас дар шӯъбаҳо ҳароратро интихоб кардан зарур мебошад, ҳамчунин функтсияҳои иловагиро(дар ҳолати зарурӣ). Нишондиҳандаҳои интихобшудаи ҳарорат дар индикаторҳо боз ба чашмакзании "H" табдил мешаванд.

Баъд аз як фурсат чашмакзании "H" қатъ меёбад, индикатори ⏻ хомӯш мегардад ва дар дисплей нишондиҳандаҳои ҳароратҳои муқарраршудаи ШХ ва ШЯ пайдо мешаванд. Ба яхдон маҳсулотро ҷойгир кардан мумкин аст.

3.2 ДАРГИРОНИДАН /ХОМӮШ КАРДАНИ ҚИСМИ ХУНУККУНАК

3.2.1 Даргиронидани қисми хунуккунак (агар он алоҳида хомӯш карда шуда бошад) ба воситаи муддати мадид (давоми 3 сония) зер кардани тугмаи ok ба амал бароварда мешавад– дар дисплей индикатори 🔋 ва нишондиҳандаи ҳарорат дар ШЯ фурузон мешавад. Агар дар ШЯ ҳарорат аз дараҷаи интихобшудаи нигоҳдорӣ баланд бошад, дар индикатори ҳарорати ШЯ нишондиҳандаи «H» ба чашмакзанӣ сар мекунад.

3.2.2 Барои хомӯш намудани ШЯ бояд тугмаи ok —ро зер намуда, муддати мадид нигоҳ дошт ва дар индикатори рақамии ҳарорат дар ШЯ шумораи вақт то хомӯшкунӣ оғоз мешавад: «3...2...1», баъд садои огоҳонӣ баромада, индикатор 🔋 хомӯш мегардад.

ҚХ ба таври автоматӣ баъди 5 соати хомӯшкунӣ ба кор медарояд. Дар ҳолати зарурати пеш аз 5 соат ба кор даровардани ШЯ, бояд тугмаи ok —ро зер намуда, муддати мадид нигоҳ дошт — қисм боз бо дарназардошти муддати дертар ба кор сар мекунад.

ДИҚҚАТ! Ҳангоми канда шудани интиқол ё қатъ шудани қувваи барқ ҚХ ба таври автоматӣ баъди 5 соат ба кор медарояд.

3.3 ГУЗОШТАНИ ҲАРОРАТ ДАР ШӮЪБА

3.3.1 Ҳудуди интихоби эҳтимолии ҳарорат:

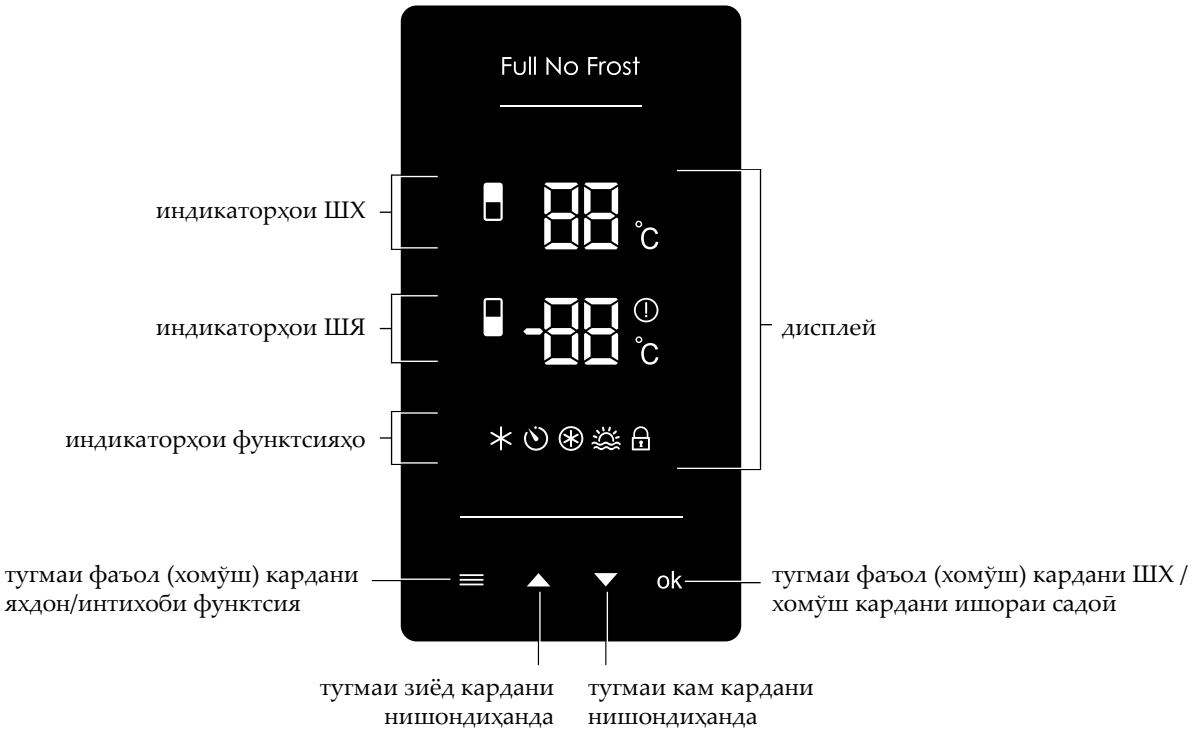
— дар ШХ аз мусбат 2 ^{0}C то мусбат 8 ^{0}C,

— дар ШЯ аз манфӣ 16 ^{0}C то манфӣ 24 ^{0}C.

3.3.2 Барои гузоштани ҳарорат дар ШХ ё (ё ки) ШЯ бояд ин корҳоро ичро кард:

— тугмаи ☰ пахш намуда индикатори шӯъбаро (ШХ — индикатори 🔋, МО — индикатори 🔋 интихоб бояд кард ва тугмаи ok барои тасдиқ кардани интихоб пахш кард. Агар дар муддати

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



Индикаторҳои ШХ

— фаъол кардани ШХ/муқаррар кардани ҳарорати ШХ;

— ишораи ҳарорат дар ШХ

Индикаторҳои ШЯ

— фаъол кардани яхдон / муқаррар кардани ҳарорати ШЯ;

— ишораи ҳарорати манфӣ дар ШЯ;

— ишораи ҳарорат дар ШЯ;

— ҳарорати зиёд дар ШЯ

Индикаторҳои функтсияҳо

— функтсияи «Хунуккунии зиёди ШХ»;

— функтсияи «Таймер»;

— функтсияи «Яхкунонӣ»;

— функтсияи «Суст кардан»;

— функтсияи «Ҳимоя аз бачаҳо»

Расми 4 — Блоки идора

3 сония тугмаи ok пахш нашавад блоки идора тағйиротро нигоҳ намедорад – индикатори дар дисплей буда хомӯш мегардад;

— тугмаи ▲ ё ки ▼ -ро пахш карда нишондиҳандаи ҳароратро интихоб кунед ва тугмаи ok-ро пахш намоед.

Агар пас аз интихоб кардани ҳарорат тугмаи ok пахш карда нашавад, дар фурсати 20 сония ё ки ба фурсати кам тугмаи ☰ пахш гардад, дар он сурат блоки идора тағйиротро нигоҳ намедорад, индикаторҳои ё ки аз чашмакзанӣ бозмемонанд.

Барои ба даст овардани нишондиҳандаи ҳарорати интихобшуда дар шӯъба вақти муайян зарур аст, хусусан баъд аз фаъолкунии нахустин, ҳамчунин фаъолкуни пас аз тоза кардани яхдон.

ДИҚҚАТ! Қатъ ёфтани шиддат дар шабакаи электрик ба кори баъдинаи яхдон таъсир намекунад. Пас аз пайдо шудани шиддат дар шабакаи электрик яхдон кори худро бо параметрҳои ҳароратии қаблан гузошташуда дар шӯъбаҳо давом медиҳад.

3.4 ИНТИХОБ ВА ФАЪОЛ/ХОМӮШ КАРДАНИ ФУНКТСИЯ

3.4.1 Барои интихоб намудани функтсия ба фурсати кӯтоҳ тугмаи ☰ -ро пахш кард то он вақте,ки дар дисплей индикатори функтсияи зарурӣ равшан мешавад. Сипас барои фаъол кардани функтсия тугмаи ok-ро пахш кард – индикатори функтсия чашмак назада равшан мешавад.

Агар дар тӯли 3 дақиқа тугмаи ok пахш карда нашавад, дар он сурат блоки идора тағйиротро нигоҳ намедорад – индикатор дар дисплей хомӯш мегардад.

Барои хомӯш кардани функтсияи интихобшуда бояд тугмаи ☰ -ро пахш кард, индикатори функтсияро интихоб намуда тугмаи ok-ро пахш кард.

3.5 ФУНКТСИЯИ «ХУНУККУНИИ ЗИЁДИ ШХ» ( )

3.5.1 Функтсияро ҳангоми пайдо шудани зарурияти зуд хунук кардани нӯшокиҳо ё ки миқдори зиёди маҳсулоти тоза дар ШХ фаъол кардан тавсия мешавад. Ҳангоми фаъол кардани функтсия дар ШХ ҳарорат барои зуд хунук кардани маҳсулот то нишондиҳандаи ҳадди ақал паст мешавад.

3.5.2 Барои фаол кардани функтсия тугмаи ☰ -ро бояд пахш кард, индикатори интихоб намуд ва тугмаи ok пахш кард. Дар дисплей индикатори равшан мешавад ва «SC» дар индикатори рақамии ШХ.

3.5.3 Хомӯш шудани функтсия ба таври автоматикӣ пас аз 6 соат ба амал меояд. Функтсияро ҳамчунин пештар хомӯш кардан мумкин аст: барои ин тугмаи ☰ пахш карда индикатори интихоб кард, сипас тугмаи ok пахш кард — индикатор хомӯш мешавад.

ДИҚҚАТ! Функтсияи «Хунуккунии зиёди ШХ» ҳангоми фаъол кардани функтсияи "Суст кардан" ба таври автоматикӣ хомӯш мешавад.

3.6 ФУНКТСИЯИ «ТАЙМЕР» ( )

3.6.1 Барои хомӯш кардани функтсия тугмаи ☰ -ро пахш карда индикатори -ро интихоб намуд ва тугмаи ok-ро пахш кард. Дар индикатори рақамии ШЯ вақти таймер 30 дақиқа равшан мешавад. Тугмаи ▲ ё ки ▼ пахш карда вақтро дар ҳудуди

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

аз 1 то 90 дақиқа тағйир додан мумкин аст. Барои фаъол кардани таймер бояд тугмаи ok–ро пахш кард. Дар дисплей индикатори равшан мешавад ва блоки идора ба режими кории қаблан интихоб шуда мегузарад.

3.6.2 Барои хомӯш кардани функтсия бе хомӯш кардани таймер бояд тугмаи пахш кард.

3.6.3 Барои аниқ кардани вақти боқимонда функтсияи мазкурро боз бояд интихоб кард (нигоҳ кунед 3.6.1) — дар индикатори ШЯ вақти боқӣ мондаи таймер равшан мешавад, ки он ба таври автоматикӣ баъд аз 20 сония хомӯш мешавад.

3.6.4 Баъд аз гузаштани вақти гузошташудаи таймер ишораи садоӣ пайдо мешавад ва дар дисплей индикатори ба чашмакзанӣ шурӯъ мекунад. Баъд функтсияро бояд хомӯш кард, барои ин тугмаи ok -ро пахш кард — индикатори хомӯш мегардад.

3.6.5 Дар ҳолати зарурии пештар хомӯш кардани функтсия (то дами гузаштани вақти муқарраршуда) ҳамин функтсияро боз бояд интихоб кард (нигоҳ кунед 3.6.1) ва дубора тугмаи ok—ро бояд пахш кард, индикатори хомӯш мегардад.

ДИҚҚАТ! Функтсияи «Таймер» ҳангоми хомӯш будани энергияи электрик ё ки дар вақти пайдо шудани нуқсонҳо дар мавриди таъмини он хомӯш намешавад. Ҳисоби вақти таймер пас аз омадани энергияи электрик боз давом мекунад.

3.7 ФУНКТСИЯИ «ЯХКУНОНӣ» ДАР ШЯ ()

3.7.1 Функтсия барои дар ШЯ ях кунондани маҳсулоти тозаи массааш беш аз 4 кг. хизмат мекунад. Пешакӣ функтсияи “Яхкунони”ро фаъоло кард, 24 с қабл аз бо маҳсулоти тоза пур кардани ШЯ.

3.7.2 Барои фаъол кардани функтсия бояд тугмаи пахш кард, индикатори интихоб намуд ва бо пахш кардани тугмаи ok интихобро тасдиқ кард.Дар дисплей индикатори ва «SF» дар индикатори рақамии ШЯ равшан мегардад.

3.5.3 Хомӯш шудани функтсия ба таври автоматикӣ баъд аз 48 соат ба миён меояд. Ҳамчунин функтсияро пешакӣ хомӯш кардан мумкин аст: тугмаи -ро пахш карда, индикатори интихоб, сипас ok интихоб мегардад, дар натича индикатор хомӯш мешавад.

3.8 ФУНКТСИЯИ “СУСТ КАРДАН” ()

3.8.1 Функтсияро ҳангоми ба вақти зиёд (беш аз 14 рӯз) ба сафар баромадан хомӯш кардан тавсия мешавад. Ҳангоми интихоб намудани функтсия дар ШХ ҳарорати мусбат 15 ^{0}C гузошта мешавад, ки пеши роҳи пайдо шудани бӯи нохушро дар шӯъбаи маҳкам карда шудаи бемаҳсулот мегирад. Маҳсулотро пешакӣ бояд аз ШХ берун кард.

3.8.2 Барои фаъол кардани функтсия бояд тугмаи пахш карда, индикатори интихоб кард ва тугмаи ok пахш кард. Дар дисплей индикатори ва «15» дар индикатори рақамии ШХ равшан мегардад.

3.8.3 Барои хомӯш кардани функтсия тугмаи пахш карда индикатори интихоб кард ва тугмаи ok бояд пахш кард — индикатор хомӯш мешавад.

ДИҚҚАТ! Режими “Суст кардан” ба таври автоматикӣ ҳангоми канда шудани таъмини барқи электрик ё ки дар вақти қатъ шудани он хомӯш намегардад.

3.9 ФУНКТСИЯИ «ҲИМОЯ АЗ БАЧАҲО» ()

3.9.1 Барои фаъол кардани функтсия бояд тугмаи пахш карда индикатори интихоб кард ва тугмаи ok пахш кард. Дар дисплей индикатори равшан мегардад ва тамоми тугмаҳои блоки идора блоконӣ мешаванд.

3.9.2 Барои хомӯш кардани функтсия дар як вақт дар муддати 3 сония тамоми чор тугмаи блоки идора — пахш карда 3 дақиқа бояд нигоҳ дошт, ишораи садоӣ пайдо мешавад ва индикатори хомӯш мешавад.

3.10 ХОМӮШ КАРДАН ВА ҚАТЬ КАРДАНИ КОРИ ЯХДОН

3.10.1 Барои хомӯш кардани яхдон дар тӯли 3 сония тугмаи пахш карда нигоҳ дошт лозим аст.

Дар индикатори ШЯ шумораи ҳисоби вақт то хомӯшкунӣ «3...2...1» сар мешавад, баъд садои огоҳонӣ баромада индикаторҳо и хомӯш мешаванд.

Ҳангоми дубора тӯлонӣ пахш кардани тугмаи яхдон боз чанд вақт таваққуф карда ба кор кардан шурӯъ мекунад.

3.10.2 Барои қатъ кардани кори яхдон аз шабакаи электрик бояд душохаи тағзияро аз васлак берун кард.

4 ИСТИФОДАИ ЯХДОН

ДИҚҚАТ! Маҳсулотро ин тавр ҷойгир накунед дар ҳолати расидаги ба девори ақиби ШЯ то, ки роҳи каналҳои ҳавоиии системи No Frost маҳкам нашаванд.

4.1 Дар яхдон системи автоматикии обшавӣ — No Frost (бе пайдо шудани қирав) пешбинӣ шудааст.

ШХ ва ШЯ барои дар ҳолати тоза нигоҳ доштан ҳадди ақал як маротиба дар як сол бояд тоза кард.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ВАРАҚАИ ТЕХНИКӢ ВА ҶАМЪКУНӢ

5.1 Номҳои тавсифи техникии яхдон ва қисмҳои он дар ҷадвалҳои 2 ва 3 нишон дода шудаанд. Дар корти кафолат хамин номҳо бо забони русӣ дода шудаанд, маъноҳои параметрҳо ва қисмҳои яхдон нишон дода шудаанд.

5.2 Маълумот дар ҷадвал мувофиқи расми 5 бо забони русӣ дода шудааст.

Ҷадвали 2 — Варақаи техникӣ

НОМГӮЙ		Мафҳум
Аломати маҳсулот		Мафҳумҳое, ки мутобиқи тавсифоти дар варақаи кафолат зикр гардидаанд
Навъ		
Категорияи таҷҳизоти хунуккунанда [1]		
Қобилиятнокии самаранокии энергетикӣ [2]		
Масрафи солонаи барқ дар ҳарорати муҳити атрофи +25 °С, кВт•с [3]		
Ҳаҷми фоиданок, дм³	қисмати нигоҳдории маҳсулоти хӯрокаи тару тоза	
	қисмати яхкунонӣ	
Қисмати беяхкунӣ (NoFrost)		
Вақти нишондодашудаи афзоиши ҳарорати маҳсулоти ғизой дар қисмати яхдон аз -18 °С то -9 °С, с		
Қобилияти яхкунонии нишондодашуда дар ҳарорати муҳити атроф +25 °С, кг/дар 1 шабонарӯз		
Гурӯҳи ҳароратӣ [4]		
Дараҷаи танзимшудаи шиддати садо, дБ, на зиёд		
Дастгоҳи насбкунанда		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто, дм³		
Нишондоди ҳаҷми умумии брутто қисмати яхкунонӣ, дм³		
Нишондоди масоҳати судманди нигоҳдорӣ, дм²		
Андозаҳо, мм	баландӣ	
	паҳнӣ	
	умқ	
Ҳаҷми холис нетто, кг, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти яхзадаи хӯрока, °С, на зиёдтар аз		
Ҳарорати нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯрока, °С		
Ҳарорати миёнаи нигоҳдории маҳсулоти тару тозаи хӯрока, °С, на зиёдтар		
Нигоҳдории нуқра, г		
Нигоҳдории тилло, г		

[1] Категория тибқи СТБ 2474-2020 муайян гардидааст.
[2] Аз А+++ (самаранокиибештар) то G (самаранокиикамтар).
[3] Масрафи барқ дар асоси натиҷаҳои озмоишҳои маъмулие, ки дар давоми 24 соат гузаронида шудаанд. Масрафи воқеӣ вобаста ба тарзи ҷойгиршавӣ ва насби яхдон вобаста мебошад.
[4] Дастгоҳ барои истифода дар ҳарорати муҳити атрофи +10 °С то +38 (+43) °С дар назар гирифта шудааст.
Эзоҳ – Муайян кардани параметрҳо дар озмоишгоҳҳои махсуси муҷаҳҳазшуда бо усули хос иҷро мегардад.

Ҷадвали 3 — Қисмҳо

НОМҲО	Миқдор, шт.
Сабад (дар поён буда)	Дар корти кафолат нишон дода шудаанд
Рафи оинаи ШЯ	
Сабад	
Сабад (дар боло буда)	
Зарф (барои сабзавот ва меваҳо) [1]	
Рафи оина (дар поён буда) [2]	
Рафи оина [2]	
Махзан (дар поён буда) [3]	
Махзан [4]	
Махзан (дар поён буда) [4]	
Тухмгузоранда	
Такягоҳи ақиб	
Боки сарпӯшдор (барои гӯшт ё ки моҳи) [1]	

[1] Барои нигаҳдории равғане ва маҳсулоте, ки гарм карда будан, истифода бурдан мумкин нест.
[2] Пур кардании максималӣ дар вақти тақсимоти мунтазам 26 кило.
[3] Пур кардании максималӣ дар вақти тақсимоти мунтазам 3 кило.
[4] Пур кардании максималӣ дар вақти тақсимоти мунтазам 6 кило.

ATLANT	
Ишорат кардани намуна ва иҷро кардани маснуот Дараҷаи иқлимии маснуот Хуҷҷати меъёрӣ Дараҷаи маҳсулнокии энергетикии маҳсулот Нишонаи мутобиқат	Ҳаҷми номиналии умумии брутто, дм³: Ҳаҷми номиналии умумии барои нигаҳдорӣ, дм³: - шӯъбаи барои нигаҳдории маҳсулоти тару тоза: - шъбаи сармодон: Қобилияти номиналии яхкунонӣ: Қувваи барқи номиналӣ: Ҷараёни қувваи барқ: Қуввати номиналии истифодабурда системаи обшавӣ: Хладагент: R600a/Кафкунонак: C-Pentane Массаи хладагента: Дар Ҷумҳурии Беларусь истеҳсол карда шудааст ЧПА "АТЛАНТ", Хиёбони Победителей, 61, шаҳри Минск

Расми 5 — Ҷадвалча

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

1 ЖАЛПЫ МААЛЫМАТТАР

1.1 1-сүрөткө ылайык муздаткыч жаңы үзүлгөн продукттарды тоңдуруу үчүн, тоңдурулган продуктыларды узак мөөнөткө сактоо жана тоңдургуч бөлүгүндө (мындан ары – ТБ) тамак-ашка колдонулуучу музду даярдоо; жаңы азык-түлүк продуктыларын сактоо үчүн бөлүгүндө (мындан ары – МБ) жаңы продуктыларды, суусундуктарды муздатуу жана кыска мөөнөткө сактоо үчүн даярдалган.

1.2 Муздаткычта башкаруу блогу бар, ал бөлүмдөрдөгү температураларды белгилөөгө, МБны же муздаткычты өчүрүүгө, мүмкүндүк берет, дисплейдин бетине жарык индикаторлорун чыгарууну камсыз кылат, бөлүмдөрдөгү аба агымдарын башкарат.

1.3 Муздаткыч төмөнкү функциялар менен иштейт: «МБны супермуздатуу» (), «Таймер» (), «Тоңдуруу» (), «Өргүүдө» (), «Балдардан коргонуу» ().

1.4 1-сүрөткө ылайык муздаткычты жарыктандыруу үчүн светодиоддуу шамчырак орноштурулган.

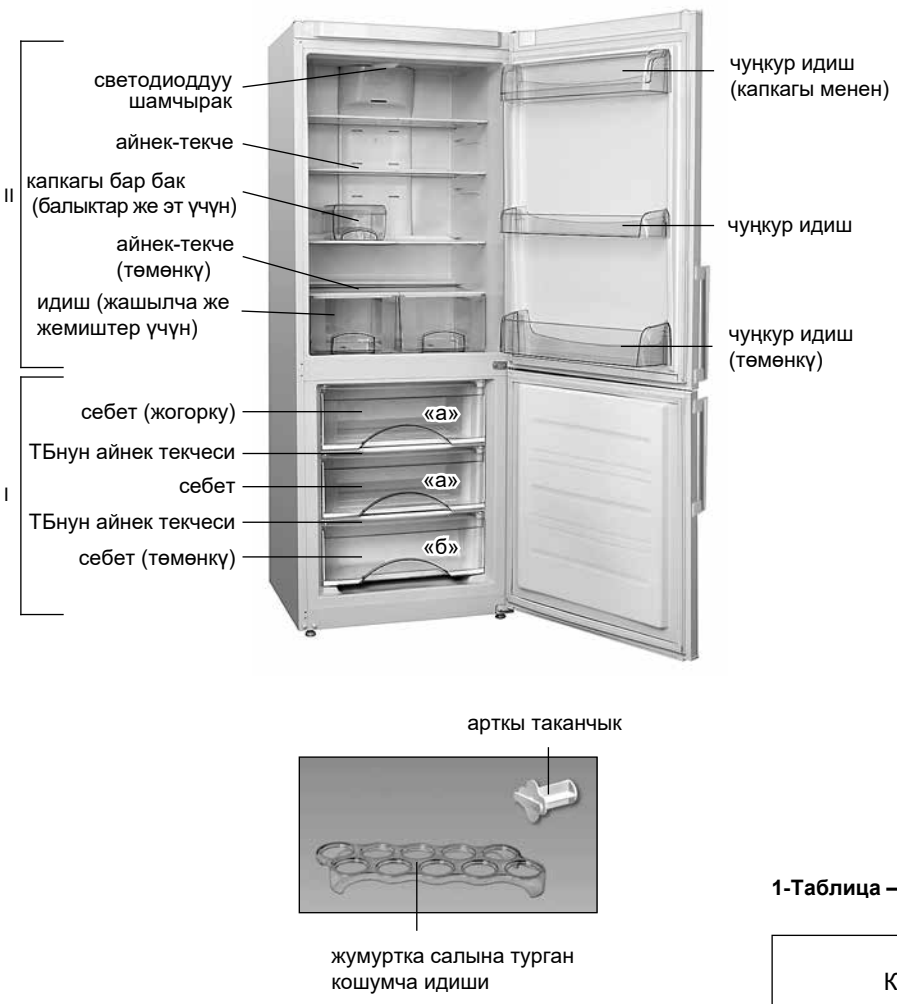
1.5 Муздаткычта МБнын эшиги 60 секунддан ашык ачык туруп калса үн менен сигнал белгисин берүү каралтырылган.

1.6 Муздаткыч кыроону пайда кылбастан эритүү системасы (андан кийин – No Frost системасы) менен жабдылган.

1.7 Муздаткыч анын табличкасында көрсөтүлгөн климаттык класска туура келет чөйрөнүн температурасынын учурда иштеп турушу керек. Климаттык класстарга температура диапазондор 1 таблицада көрсөтүлгөн.

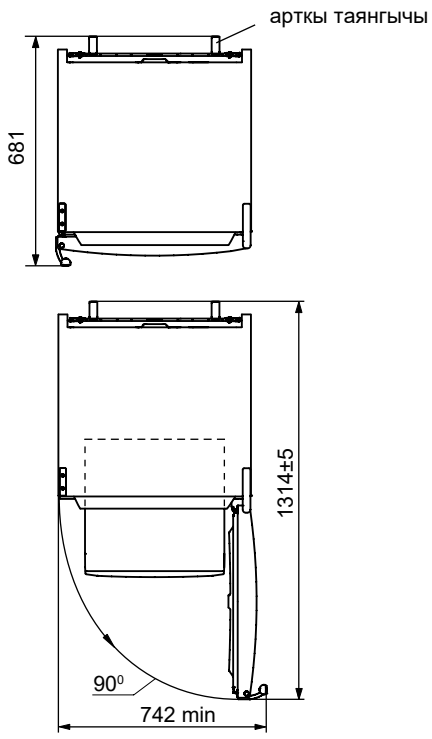
1.8 Муздаткычты иштетүү үчүн жалпы мейкиндик 2-сүрөттө миллиметрлерде көрсөтүлгөн өлчөмдөр менен аныкталат. Муздаткычтан анын ичиндеги буюмдарын тоскоолдуксуз алып чыгуу үчүн бөлүмдөрүнүн эшиктерин 90⁰тан кем эмес бурч менен ачуу зарыл.

1.9 ТБ себеттери продуктуларды ичине салуу жана алар-



I — тоңдургуч бөлүгү (ТБ):
«а» — тоңдуруу жана сактоо зонасы;
«б» — сактоо зонасы;
II — жаңы азык-түлүк продуктуларын сактоо үчүн бөлүмү (МБ)

1-сүрөт — Муздаткыч жана анын курамдык буюмдары

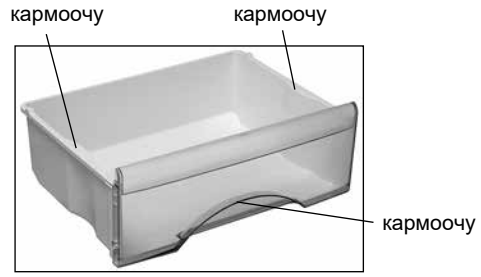


2-сүрөт — Муздаткыч (жогору жагынан көрүнгөн көрүнүшү)

1-Таблица — Климаттык кластар

Класс	Белги	Айлана-чөйрөнүн температураларынын диапазону, ^{0}C
Кеңейтилген мелүүн	SN	10дон 32ге чейин
Мелүүн	N	16дан 32ге чейин
Субтропикалык	ST	16дан 38ге чейин
Тропикалык	T	16дан 43кө чейин

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



3-сүрөт — Себет

ды кайра алуу маалында ыңгайлуу болсун үчүн кармоочтору, ошондой эле 3-сүрөткө ылайык муздаткычтан тышкары турганда көтөрүүгө ыңгайлуу болсун үчүн каптал беттеринде кармай турган жерлери бар (төмөнкү себеттен башкалары). Себеттин дизайн жасалгасы 3-сүрөттөн айырмаланып туршу ыктымал.

2 БАШКАРУУ БЛОГУ

2.1 Башкаруу блогу4-сүрөткө ылайык дисплейге жана сезимтал башкаруу кнопкаларына ээ (мындан ары – кнопкалар), алар колдун манжасы менен жеңил эле тийген учурда иштей баштайт.

Кнопкаларды басууда кнопкалардын үстүнкү бетинин формасы бузулуп калуудан сактануу үчүн башка бир буюмдарды колдонууга жана өтө катуу күч менен басууга **ТЫЮУ САЛЫНАТ.**

Башкаруу блогу пленка менен корголгон, аны муздаткычты пайдаланардын алдында алып салуу керек.

2.2 Муздаткыч иштеп жаткан маалда дсплейдин жарык болуп күйүшү анча ачык болбойт – энергияны сактоо режими кошулуп иштей баштайт. Каалагандай кнопкасын басканда же МБ эшигин ачкандаидисплей иштөөнүн активдүү режимине өтөт – жарык берүү ачык түстө болот.

2.3 Дисплейде муздаткычтын иштөө индикаторлору чагылдырылат (4-сүрөттө шарттуу түрдө жарык менен берилген). Индикаторлор тандалып алынган температураны чагылдырат жана функцияларынын иштей баштагандыгын билодирет.

2.3.1 ТБдегү жогорку температуранын индикатору (⏼) ТБ температура жогорулап кетсе күйүп калат (мисалы, алгачкы жолу иштегенде же жыйнап-тазалагандан кийин кайра кошкондо, көп сандагы жаңы продуктыларды салганда). Индикатордун кыска мөөнөткө иштеш үчүн кошулушу (мисалы, ТБнун эшигин узак мөөнөткө ачканда) муздаткычтын бузуктугунун белгиси болуп эсептелбейт: бөлүмдө температура төмөндөгөн кезде ⏼ индикатору автоматтык түрдө өчөт.

Индикатор узак мөөнөткө күйүп турганда сакталып жаткан продуктылардын сапатын текшерүү керек жана сервистик кызматтын механигин чакырып көрсөтүү керек.

⏼ индикаторунун өчүп-күйүп турушу электр түйүнүндөгү чыңалуунун берилишиндеги бузуктуктардан же кийин кайра иштей баштоо менен белгисиз мөөнөткө энергиянын өчүп калышынан улам продуктылардын эрип кетишинен белги бериши мүмкүн. ok кнопкасын басканда өчүп-күйүү өчүрүлөт.

2.4 ҮН МЕНЕН БЕЛГИ БЕРҮҮ

2.4.1 МБ эшиги ачык болсо үн сигналы иштейт. Эшик жабылганда үн сигналы өчөт.

МБ эшиги жабылган жок болсо, үн сигналды ok баскычы менен өчүрө аласыз, бирок, 3 мүнөттөн кийин, үн сигналы кайрадан иштейт, 5 мүнөттөн кийин, МБ жарыгы өчөт.

2.4.2 Үн менен сигнал берүү, ошондой эле функцияны тандоодо, иштетүүдө же өчүрүүдө кнопкаларды баскылоодо да чыгып турат.

2.5 БАШКАРУУ БЛОГУНУН ТАМГАЛЫК-САНДЫК КӨРСӨТКҮЧТӨРҮ

2.5.1 ТБ жана МБда температураны көрсөтүүчү индикаторлордо муздаткычтын ишинин талданышына байланышкан тамгалык-сандык көрсөткүчтөр күйүп калышы ыктымал:

— **«H»**. Эгерде бөлүмдөгү температура белгиленген температурадан жогору болсо өчүп-күйө баштайт (муздаткычты электр түйүнүнө кошкон маалда, бөлүмдүн эшиги узак мөөнөткө ачык бойдон калганда, жаңы продуктылардын өлчөмү коп салынганында ж.б.у.с.). Индикатор бөлүмдө тандалып алынган температура калыбына келген кезде өчүп калат;

— **«L»**. Эгерде бөлүмдөгү температура белгиленген температурадан төмөн болсо, «Тоңдуруу» функциясы иштетилген болсо өчүп-күйө баштайт. Бөлүмдө тандалып алынган температура калыбына келгенден кийин өчүп калат;

— **«SC»**. «МБны супертоңдуруу» функциясын иштеткенде күйөт жана аны өчүргөндөн кийин өчүп калат;

— **«SF»**. «Тоңдуруу» функциясын иштеткенде күйөт жана аны өчүргөндөн кийин өчүп калат;

— **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»**. Бузуктуктар пайда болгондо күйө баштайт.

Башкаруу блогунда **«F1», «F2», «F3», «E1», «E2»** деген көрсөткүчтөр күйгөндө, ошондой эле **«L», «H»** белгилери 24 сааттан ашык өчүп күйө берсе, бузулган жерди оңдоо үчүн тейлөө кызматынын механигин чакыруу керек.

3 МУЗДАТКЫЧТЫН ИШТЕШИН БАШКАРУУ

3.1 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТЕ БАШТОО

3.1.1 Муздаткычты биринчи жолу электр түйүнүнө кошууда башкаруу блогу бөлүмдөрдө мурун белгиленген температураны жана милдеттерин (эгерде алар иштетилген болсо) чагылдырат.

3.1.2 Муздаткычты иштете баштоо үчүн узак убакытка (3 сек көбүрөөк) ☰ кнопкасын басуу керек болот. Дисплейде 🔋 жана 🔋 индикаторлору күйөт, ошондой эле бөлүмдөрдөгү муздаткыч өчүрүлгөнгө чейин орнотулган температуралар көрсөтүлүп турат. МБде жана ТБдага температуралар индикаторлорунда «H» күйүп-өчө баштайт, бул көрсөткүчтү эгерде бөлүмдөрдөгү температуралар сактоонун тандап алынган температурасынан жогору болсо гана көрсөтөт.

Муздаткычты иштеткенден кийин ТБдагы температура жогорулатылгандыгы үчүн ⏼ индикатору күйүп – өчө баштайт. ⏼ индикаторунун күйүп-өчүшүн ok кнопкасын басуу менен өчүрүү керек болот – мында индикатор туруктуу күйүп калат. Андан кийин бөлүмдөрдөгү температураны жана кошумча функцияларды (зарыл болгон учурларда) тандоо керек болот. МБ жана ТБдагы температуранын тандалып алынган көрсөткүчтөрү өчүп-күйгөн «H»ге алмашат.

Бир аз убакыт өткөндөн соң «H»дин өчүп-күйүшү токтойт, ⏼ индикатору өчөт жана дисплейде МБ жана ТБдагы белгиленген температуралардын көрсөткүчтөрү пайда болот. Ушул кезде муздаткычка продуктыларды салууга болот.

3.2 МУЗДАТУУЧУ БӨЛҮМДҮ ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

3.2.1 МБ иштетүү (эгерде ал өз алдынча өчүрүлгөн болсо) ok баскычын узак мөөнөткө чейин (3 секунда аралыгында) басуу менен аткарылат – дисплейде индикатору 🔋 жана МБ ичиндеги температуранын көрсөткүчү жанат. Эгерде МБ ичиндеги температура сактоонун тандалган темпертурасынан жогору болсо, МБ ичиндеги температуранын индикаторунда “H” бүлбүлдөп жанып баштайт.

3.2.2 МБ өчүрүү үчүн ok баскычын узакка чейин басып кармап туруу керек — МБ ичиндеги температуранын санарип индикаторунда өчүүгө чейин убакыт эсептөө башталат “3...2...1”, андан кийин үндүү сигнал жаңырып, индикатор 🔋 өчөт.

МБ өчкөндөн кийин автоматтык түрдө 5 сааттан кийин иштеп баштайт. МБ 5 сааттан эртерээк иштетүү зарыл болсо, ok баскычын узакка чейин басып кармап туруу керек — бөлүм кайрадан убакыты боюнча мүмкүн болгон кармалуу менен иштеп баштайт.

ЭСКЕРТҮҮ! Электр энергиясын берүүдө жаңылыштык жаралып же ал өчүп калган учурда МБ автоматтык түрдө кайрадан 5 саттан кийин иштеп баштайт.

3.3 БӨЛҮМДӨГҮ ТЕМПЕРАТУРАНЫ БЕЛГИЛӨӨ

3.3.1 Температуранын тандоого мүмкүн болгон диапазону:

— МБда плюс 2 ^{0}Стан плюс 8 ^{0}Сга чейин,

— ТБда минус 16 ^{0}Сдан минус 24 ^{0}Сга чейин.

3.3.2 ҢБда же ТБда температураны коюу үчүн төмөнкүлөрдү жасоо керек:

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является



МБнун индикаторлору

— МБ иштетүү/МБнун температурасын белгилөө;

— МБдагы температура символу

ТБнун индикаторлору

— муздаткычтуу иштетүү/ ТЮдагы температураны белгилөө;

— ТБдагы терс температуранынын символу;

— ТБдагы температуранынын символу;

— ТБдегү жогорку температуранын

Функциялар индикаторлору

— «МБнун супермуздатылышы» функциясы;

— «Таймер» функциясы;

— «Тоңдуруу» функциясы;

— «Өргүү» функциясы;

— «Балдардан коргоо» функциясы

4- сүрөт — Башкаруу блогу

— кнопкасын басып, бөлүмдүн индикаторун тандоо (МБ — индикатору, ТБ — индикатору) жана ok кнопкасын тандообузду тактоо үчүн басышыбыз керек. Эгерде 3 секунд ичинде ok кнопкасы басылбаган болсо, анда башкаруу блогу өзгөртүүнү сактабайт – дисплейден индикатор өчөт;

— же кнопкасын басуу менен температуранын маанисин тандап алып, ok кнопкасын басуу керек.

Эгерде температура тандалып алынгандан кийин ok кнопкасы 20 секунда итчинде басылбай урган болсо же , кнопкасы кыска мөөнөткө гана басыла турган болсо, анда башкаруу индикатору өзгөртүүлөрдү сактабайт — индикатору же индикатору күйүп-өчпөй калат.

Бөлүмдө тандалган температурага жетишүү үчүн белгилүү бир убакыт керек болот, өзгөчө муздаткычты алгачкы жолу күйгүзгөндө, жана ошондой эле аны жууп-тазалагандан кийин.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Электр түйүнүндөгү чыңалууну берүү токтоп калышы муздаткычтын андан ары иштешине таасир бербейт. Электр түйүнүндө чыңалуу кайра бериле баштагандан тартып муздаткыч бөлүмдөрдө мурун көрсөтүлгөн температуралык параметрлер менен иштей баштайт.

3.4 ФУНКЦИЯЛАРЫН ТАНДОО ЖАНА ИШТЕТҮҮ/ӨЧҮРҮҮ

3.4.1 Функцияны тандоо үчүн кыска убакытка, дисплейде керек болуп жаткан функциянын индикатору күйүп-өчө баштаганга чейин кнопкасын басуу керек болот. Андан кийин функцияны иштетүү үчүн ok кнопкасын басуу керек — функциянын индикатоу күйүп-өчпөстан дайыма күйүп турат.

Эгерде 3 секунд ичинде ok кнопкасы басылбай калса, анда башкаруу блогу өзгөртүүлөрдү сактабайт — дисплейдеги индикатор өчөт.

Тандалган функцияны иштетүү үчүн кнопкасын басып туруу менен, функциянын индикаторун тандап алып жана ok кнопкасын басуу керек.

3.5 «МБДАГЫ СУПЕРМУЗДАТУУ» ФУНКЦИЯСЫ ( )

3.5.1 Функцияны МБда суусундуктарды же өтө көп сандагы жаңы продуктыларды тез муздатуу зарыл болгон шарттарда иштетүү сунушталат. Функция иштетилгенден кийин МБдагы температура продуктыларды тез муздатуу үчүн минималдык мааниге чейин төмөндөтүлөт.

3.5.2 Функцияны иштетүү үчүн кнопкасын басуу менен, жана ok кнопкасын басуу керек болот. Дисплейде индикатору күйүп калат да, МБда сандык индикаторунда «SC» күйөт.

3.5.3 Функцияны өчүрүү 6 сааттан кийин автоматтык түрдө жүзөгө ашырылат. Функцияны ошондой эле эртерээк дагы өчүрүүгө болот: кнопкасын басып, индикаторун тандоо, андан кийин ok кнопкасын басуу керек болот — индикатор өчүп калат.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! «МБдагы суперсуздатуу» функциясы «Өргүүдө» функциясын иштеткен маалда автоматтык түрдө өчүп калат.

3.6 «ТАЙМЕР» ФУНКЦИЯСЫ ()

3.6.1 Функцияны иштетүү үчүн, кнопкасын ҕасып туруу менен, индикаторун тандоо жана ok кнопкасын басуу зарыл болот. ТБнын сандык индикаторунда таймердин убактысы 30 мин. күйүп калат. же кнопкаларын басып, убакыттын диапазонун 1ден 90 минутага чейин өзгөртүүгө болот. таймерди иштетүү үчүн ok кнопкасын басуу керек болот. Дисплейде индикатору күйөт дана башкаруу блогу иштөөнүү мурда тандалып алынган режимине өтөт.

3.6.2 Функцияны таймерди күйгүзбөстөн өчүрүү үчүн кнопкасын басуу керек болот.

3.6.3 Калып калган убакытты тактоо үчүн бул функцияны кайрадан тандоо керек болот (3.6.1 караңыз) — ТБнын индикаторунда МО таймердин калган убакытынын бөлүгү күйөт, ал автоматтык түрдө 20 секунддан кийин өчүп калат.

3.6.4 Таймердин белгиленген убакыты өткөндөн кийин үн белгиси угулат да, дисплейде индикатору күйүп-өчө баштайт. Андан кийин функцияны өчүрүү керек, ал үчүн ok кнопкасын басуу керек — индикатору өчүп калат.

3.6.5 Зарыл болгон шарттарда функцияны эртерээк өчүрүү үчүн (белгиленген убакыт өтө электе эле) бул функцияны кайра тандап алып (см. 3.6.1), ok кнопкасны кайрадан басуу керек болот — индикатору өчүп калат.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! «Таймер» функциясы электр энергиясы өчүп калган же аны берүү токтотулган маалда иштебей калбайт. Таймердин убактысын санай башташы электрэнергиясын берүү жаңыртылгандан кийин кайра иштей баштайт.

3.7 ТБдагы «ТОҢДУРУУ»ФУНКЦИЯСЫ ()

3.7.1 Бул функция ТБда салмагы 4 кгдан ашык жаңы продуктыларды тоңдурууга арналган. «Тоңдуруу» функциясын алдын-ала, ТБны жаңы продуктылар менен толтурганга чейин күйгүзүп коюу керек.

3.7.2 Функцияны иштетүү үчүн, кнопкасын басып, индикаторун тандоо керек жана ok кнопкасын ҕасып туруу менен, тандообузду тактайбыз. Дисплейде индикатору жана ТБда сандык индикатордо «SF» күйүп калат.

3.7.3 Функцияны өчүрүү автоматтык түрдө 48 сааттан кийин өчүрүлүп калат. Ошондой эле бул функцияны алдын-ала өчүрүп коюуга болот, ал үчүн кнопкасын басуу керек болот да, индикаторун тандоо керек, андан кийин ok кнопкасын басуу зарыл — индикатор өчүп калат.

3.8 «ӨРГҮҮДӨ » ФУНКЦИЯСЫ ()

3.8.1 Функцияны узак убакытка бир жакка кетип жатканда (14 күндөн узагыраак) күйгүзүп коюу сунушталат. Функцияны тандап алганда МБда плюс 15 ^{0}С температурммасы белгиленет, бул продуктылары жок болгон жабык бөлүмдө жагымсыз жыттын пайда болушунун алдын алат. Продуктыларды алдын ала МБдөн алып таштоо керек.

3.8.2 Функцияны иштетүү үчүн кнопкасын басып туруу менен, индикаторун тандоо керек жана ok кнопкасын басабыз. Дисплейде индикатору күйүп калат да, МБнын сандык индикаторунда «15» көрсөтүлүп турат.

3.8.3 Функцияны өчүрүү үчүн кнопкасын басып, индикаторун тандоо керек жана ok кнопкасын басабыз — индикатор өчөт.

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! «Өргүүдө» режими электр энергиясын берүү үзгүлтүккө учураганда же ал өчүп калган кездерде да автоматтык түрдө өчүпөйт.

3.9 «БАЛДАРДАН КОРГОО» ФУНКЦИЯСЫ ()

3.9.1 Функцияны иштетүү үчүн, кнопкасын басып, индикаторун тандап жана ok кнопкасын басуу керек. Дисплейде индикатору күйөт жана башкаруу блогунун бардык кнопкалары бекитилип калат.

3.9.2 Функцияны өчүрүү үчүн бир мезгилде башкаруу блогунун бардык төрт кнопкасын басып жана 3 секунддай кармап туруу керек — үн белгиси угулат жана индикатору өчүп калат.

3.10 МУЗДАТКЫЧТЫ ӨЧҮРӨ ТУРУУ ЖАНА ТАПТАКЫР ӨЧҮРҮП ТАШТОО

3.10.1 Муздаткычты өчүрүү үчүн кнопкасын басып, 3 секунд бою кармап туруу керек.

ТБ санарип индикаторунда өчүүгө чейин убакыт эсептөө башталат «3...2...1», андан кийин үндүү сигнал жаңырып, индикаторлор жана өчөт.

кнопкасын узак убакытка кайталап басканда, муздаткыч убакыты бир аз артта калуу менен кайрадан иштей баштайт.

3.10.2 Муздаткычты электр түйүнүнөн өчүрүү үчүн азыктандыруучу сайгычын электр тогунун түйүнүнөн сууруп салуу керек.

4 МУЗДАТКЫЧТЫ ИШТЕТҮҮ

КӨҢҮЛ БУРГУЛА! Продуктыларды төмөнкүдөй кылып жайгаштырбоо керек ТБнын арткы дубалына өтө жакын, анткени No Frost системасынын аба каналдары жабылып калышы мүмкүн.

4.1 Муздаткычта эритүүнүн автоматтык системасы — No Frost (кыроо пайда кылбастан) караштырылган.

МБ жана ТБны жылына бир жолудан кем эмес жолу тазалыкты сактоо максатында тазалап-жыйнап туруу зарыл болот.

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является

5 ТЕХНИКАЛЫК БАРАКЧА ЖАНАКОМПЛЕКТАЦИЯР

5.1 Техникалык мүнөздөмөлөрдүн жана себилдегич буюмдардын аталыштары 2- жана 3 таблицаларда көрсөтүлгөн. Гарантиялык картада бул аталыштар орус тилинде берилген жана параметрлеринин маанилери жана себилдегичтердин саны көрсөтүлгөн.

5.2 5-сүрөткө ылайык тактачадагы маалымат буюмда орус тилинде берилген.

2-Таблица — Техникалык баракча

АТАЛЫШЫ		Мааниси
Товардык белгиси		Сыпаттамага ылайык келген белгилер кепилдик берүүчү картада көрсөтүлгөн
Модель		
Муздатуучу шаймандын категориясы [1)]		
Энергетикалык эффективдүүлүктүн классы [2)]		
Айлана чөйрөнүн температурасы плюс 25 °С, кВт•с/жылына болгон учурда энергияны жылдык номиналдуу керектөө [3)]		
Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм³	жаңы жашылчаларды сактоо үчүн бөлүмдөр	
	тоңдүрүүчү бөлүм	
Бубак баспай турган бөлүм (No Frost)		
Тоңдуруучу бөлүмдөгү азык-түлүктүн температурасын жөнгө рулатуунун номиналдык убактысы саатына минус 18 °С дан минус 9 °Сга чейин		
Айлана чөйрөнүн температурасы плюс 25 °Сдан кг/күнүнө болгон учурда тоңдуруучу номиналдык касиети		
Климатикалык классы [4)]		
Добуш кубаттуулугу коррекцияланган деңгел, дБ, андан ашпайт		
Кошулуучу шайман		
Брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм³		
Тоңдуруучу бөлүмдүн брутто салмагынын номиналдуу жалпы көлөмү, дм³		
Сактоого жарактуу номиналдуу аянт, дм²		
Габариттик өлчөмдөр, мм	бийиктиги	
	кеңдиги	
	тереңдиги	
Нетто салмагы кг, андан ашык эмес		
Тоңдурулган азык-түлүктү сактоо температурасы, °С, жогору эмес		
Жаңы жашылчаларды сактоо температурасы, °С		
Жаңы жашылчаларды сактоонун орточо температурасы, °С, жогору эмес		
Күмүш камтуусу, г		
Алтын камтуусу, г		

[1)] Категория СТБ 2474-2020 ылайык аныкталган.
[2)] А+++ тартып (эң эффективдүүсү) G чейин (эффектиси азыраагы).
[3)] Электр энергиясын керектөөсү 24 саатын ичинде өткөрүлүүчү стандарттуу сыноонун натыйжасына негизделген. Факт жүзүндөгү колдонуу муздатуучу шаймандын колдонулушуна жана кайсы жерге орнотулгандыгына көз каранды болот.
[4)] Шайман айлана чөйрөнүн температурасы плюс 10 °С дан плюс 38 (43) °Сга чейин колдонууга ылайыкталган.
Эскертүү – Параметрлердин маанисин аныктоо атайын жабдылган лабораторияларда белгилүү бир методикалар менен жүргүзүлөт.

3-Таблица — Себилдегичтер

АТАЛЫШЫ	Саны, шт.
Себет (төмөнкү)	Гарантиялык картада көрсөтүлгөн
ТБнун айнек текчеси	
Себет	
Себет (үстүнкү)	
Идиш (жашылча же жемиштер үчүн) [1)]	
Айнек-текче (төмөнкү) [2)]	
Айнек-текче [2)]	
Чуңкур идиш (капкагы менен) [3)]	
Чуңкур идиш [4)]	
Чуңкур идиш (төмөнкү) [4)]	
Жумуртка салына турган кошумча идиши	
Арткы таянгычы	
Капкагы бар бак (балыктар же эт үчүн) [1)]	

[1)] Жылуулук менен иштетилген майлар жана продуктыларды сактоого ылайыкталган эмес.
[2)] Максималдуу жүктөм бир калыпта бөлүштүрүүдө 26 кг.
[3)] Максималдуу жүктөм бир калыпта бөлүштүрүүдө 3 кг.
[4)] Максималдуу жүктөм бир калыпта бөлүштүрүүдө 6 кг.

ATLANT	
Буюмдун моделини н жана жасалышынын белгилениши	Номиналдык жалпы көлөм брутто, дм³: Номиналдуу пайдалуу көлөм, дм³: - жаңы азыктык продуктыларды сактоо үчүн бөлүмдүкү: - тоңдуруучу бөлүмдүкү: Номиналдуу тоңдуруучу жөндөмдүүлүк: Номиналдык чыңалуу: Номиналдык агын: Эритүүчү системанын номиналдык керектелүүчү кубаттуулук: Хладагент: R600a/Көбүктөндүргүч: C-Pentane Хладагенттин массасы: Беларусь Республикасында жасалган ”АТЛАНТ” ЖАК, Минск ш., Победителей көч., 61
Буюмдун климаттык классы	
Ченемдик документ	
Буюмдун энергоэффективдүүлүгүнүн классы	
Шайкештигинин белгиси	

5-сүрөт — Таблица

Информация для предварительного ознакомления. Официальной информацией изготовителя не является